



VENDREDI 17 JUIN 1994

No 35684 - 114e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicitas: 039/210 410

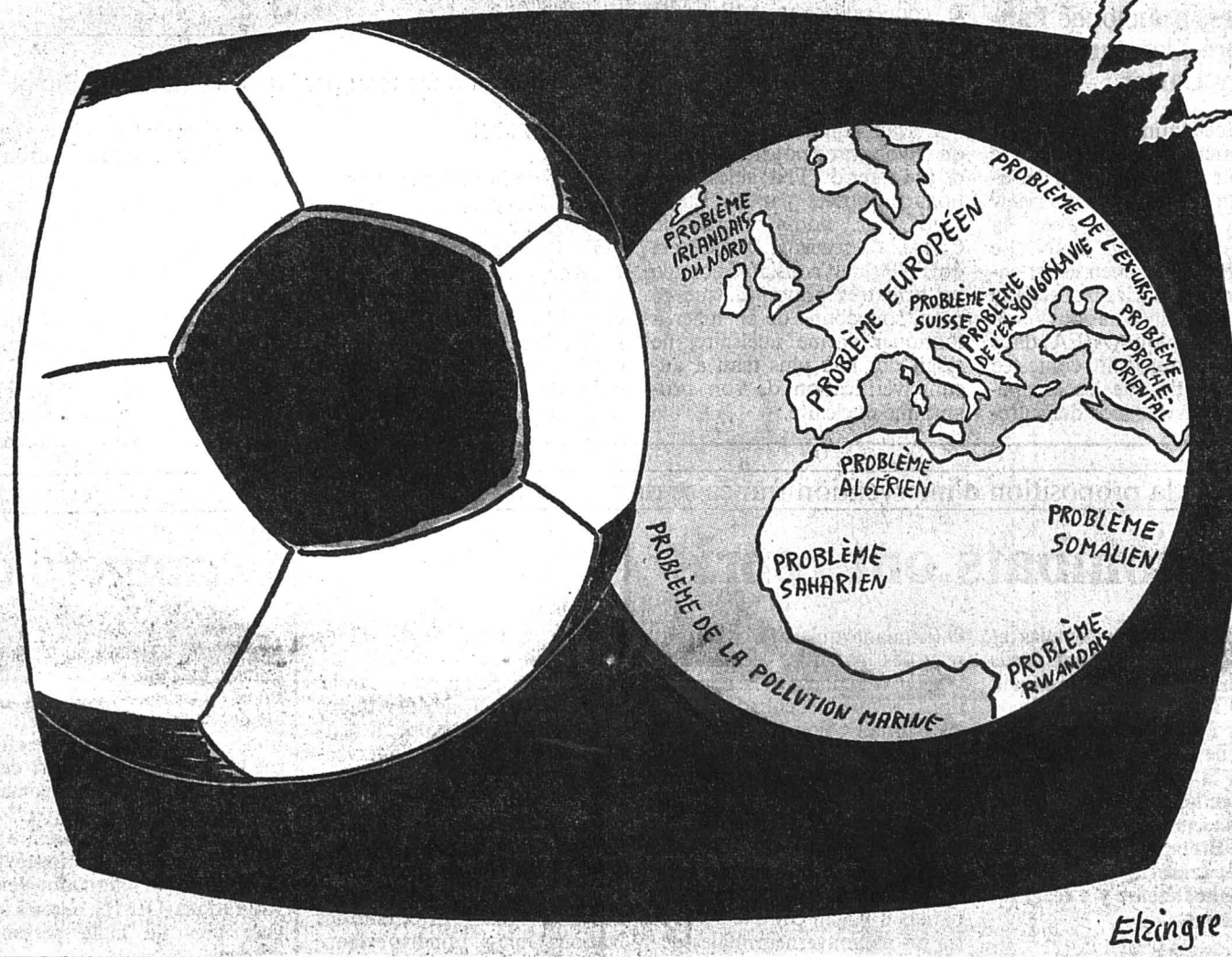
L'Impartial



World Cup 94: l'Allemagne et la Bolivie ouvriront les feux aujourd'hui

Premier feu d'artifice

Ici TV Sport! Chers téléspectateurs, nous allons vous faire assister à la grande éclipse du siècle!



Elzingre

Place au football et au spectacle! Comme le veut la tradition depuis 1974, l'honneur d'ouvrir officiellement la 15e phase finale de la Coupe du Monde reviendra à l'Allemagne, championne du monde en titre, qui affrontera la Bolivie, aujourd'hui, au stade du Soldier Field, à Chicago. Ce duel inédit entre Alle-

mands et Boliviens, premier des 52 matches du Mondial américain, sera suivi un peu plus tard de la seconde rencontre de la journée comptant également pour le groupe C: Espagne-Corée du Sud, au Cotton Bowl de Dallas. Côté spectacle, la chanteuse Diana Ross donnera le coup

d'envoi de ce Mondial 1994 lors d'une cérémonie d'ouverture à laquelle assisteront une dizaine de chefs d'Etat, dont le président américain Bill Clinton et le chancelier allemand Helmut Kohl, lequel aura l'espoir de voir son pays commencer par une victoire. Même s'il faut se montrer prudent après la més-

aventure survenue à l'Argentine face au Cameroun (0-1) à Milan en 1990, lors du Mondiale italien, le champion du monde allemand sera pourtant le favori logique face à une sélection bolivienne qui n'avait plus été à pareille fête depuis 44 ans.

● Pages 9, 11, 13 et 14

OPINION

Trente jours en ballons

Qu'importe, finalement, que plus de sept citoyens américains sur dix ignorent que leur pays accueille la World Cup. Ces 71% - ils étaient 87% en octobre de l'an passé, encore 80% en février dernier -, s'ils laissent songeurs les responsables des chaînes de télévision «locales» qui couvriront l'événement, ne pèseront pas lourd face aux trente-deux milliards d'humains qui, devant leur petite lucarne, de Séoul à Abidjan, en passant par Le Cap, Stockholm, Melbourne ou Recife, communieront en chœur, au nom du dieu ballon, l'espace de cinquante-deux matches qui constitueront autant de rendez-vous à ne manquer sous aucun prétexte. «Don't disturb, please» comme ils diraient là-bas, outre-Atlantique. En français dans le texte, «Prière de ne pas déranger!» Message reçu?

C'est ce soir en effet que sera donné le coup d'envoi, tant attendu, d'un voyage de quelque trente jours en ballons. Un plein mois durant, toute la planète vivra au rythme des dribbles de Chapuisat ou de Baggio, d'Asprilla ou de Romario. A moins que ce ne soit ceux de Maradona qui impriment le ton...

S'il est beaucoup trop tôt pour dire de quoi cette World Cup sera tissée, il est acquis qu'elle monopolisera l'attention de tous. On nous promet que l'événement sera à la mesure - à la démesure? - de ce Nouveau Monde qui, pourtant, le boude. D'ici au 17 juillet, date de la finale, tout ou presque de ce que le monde engendrera, de positif ou de malsain, sera occulté par la World Cup. Du reste, comme pour confirmer l'importance du rendez-vous, la planète tourne au ralenti depuis quelques jours, sans doute résignée à l'idée de se retrouver au second plan.

Dès ce soir, il ne sera plus question de divergences de vue, de divisions, où que ce soit. Magiquement, le football rassemble les foules, en Suisse comme partout ailleurs. D'un seul coup d'un seul, le ballon rond gomme ce que chaque consultation électorale renforce un peu plus.

Trop longtemps absent des grands rendez-vous, le pays tout entier espère. Que Roy Hodgson et les siens maintiendront le cap qui est le leur depuis deux années. Au-delà de ce petit sentiment de chauvinisme que chacun d'entre nous cultive, il est à souhaiter que la grand-messe quadriennale du football s'avère source d'espoir pour tous ceux qui attendent des jours meilleurs.

Allez, que la fête commence... Et que chaque acteur l'aborde sans autre arrière-pensée que l'obsession de vaincre, loyalement.

Ce voyage en ballons n'en sera que plus beau...

Jean-François BERDAT

Sanctions contre la Corée du Nord

Chine et Russie opposées

La Chine et la Russie se sont dites hier opposées au projet de sanctions des Etats-Unis contre la Corée du Nord. A Pyongyang, la Corée du Nord a accepté que des inspecteurs de l'AIEA demeurent sur ses installations nucléaires

Page 2

Russie - Suisse

Relations au beau fixe

Les relations entre la Suisse et la Russie sont «excellentes et intensives», ont déclaré hier à Moscou Flavio Cotti et son homologue Andrei Kozyrev, à l'issue d'une rencontre de travail.

Page 4

Assurance-maladie

L'urgence demeure

Les trois arrêtés urgents destinés à lutter contre le renchérissement et la désolidarisation dans l'assurance-maladie seront prolongés jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, prévue pour début 1997. Le national a pris ces décisions hier.

Page 6

Horlogerie suisse

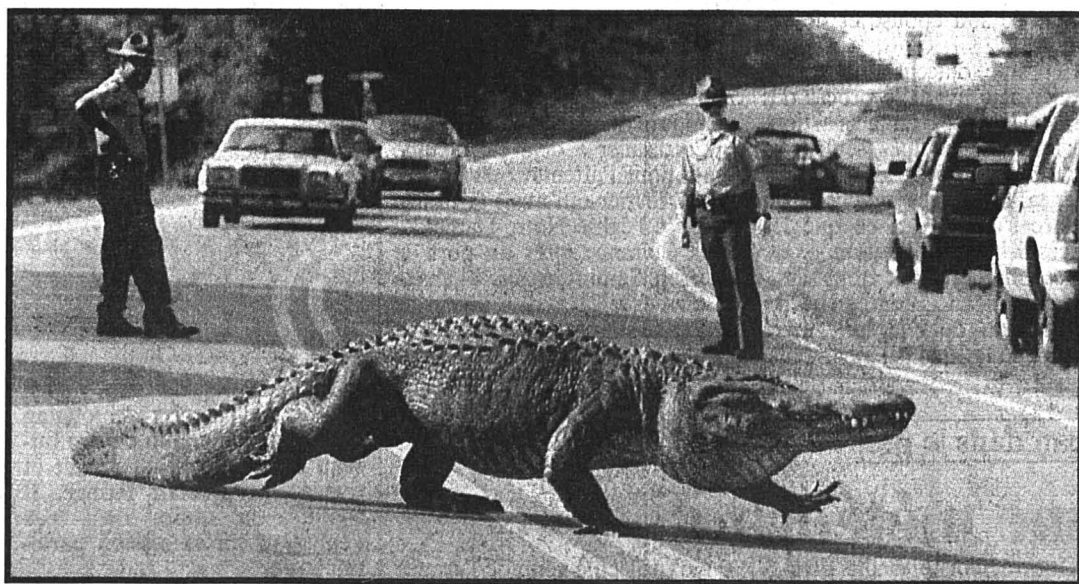
Le plastique à la peine

L'industrie horlogère suisse a plus que jamais intérêt à explorer de nouveaux marchés et, surtout, à créer de nouveaux produits dans le bas de gamme, si elle entend encore longtemps enregistrer des records de chiffre d'affaires à l'exportation sur l'ensemble de la gamme. Les résultats à l'exportation enregistrés lors des quatre premiers mois de l'année confirment les tendances soulignées depuis deux ans.

Page 6

Etats-Unis: une autoroute bloquée en Caroline du Nord

L'alligator s'était endormi



Un alligator, de 4 m de long, s'est endormi pendant la traversée d'une autoroute, bloquant la circulation durant une heure et demie pendant que policiers et pompiers essayaient de le réveiller (Keystone-AP). L'un d'eux a amené un véhicule de patrouille à quelques centimètres du nez de l'alligator et a déclenché la sirène et le gyrophare, mais l'énorme reptile de 450 kilos n'a pas réagi. Un autre piquait le cuir épais à l'aide d'une gaulle de plusieurs mètres de longueur, sans plus de résultats. Au bout d'une heure et demie, le monstre se réveilla cependant. Il fit sursauter son monde en émettant un sifflement de percolateur, et finit par zigzaguer sans conviction vers son marécage. (ap)

110e FÊTE ROMANDE DE LUTTE SUISSE

Le dimanche 19 juin 1994

LE LOCLE

Avec le soutien

de L'Impartial

Crise nord-coréenne: projet américain de sanctions contre Pyongyang

Moscou et Pékin hostiles

La Chine et la Russie se sont dites hier opposées au projet de sanctions des Etats-Unis contre la Corée du Nord, soupçonnée de mettre au point des armes atomiques. Les deux pays n'ont pas précisé s'ils feraient usage de leur droit de veto au Conseil de sécurité. A Pyongyang, la Corée du Nord a accepté que des inspecteurs de l'AIEA demeurent sur ses installations nucléaires, a annoncé l'ancien président américain Jimmy Carter.

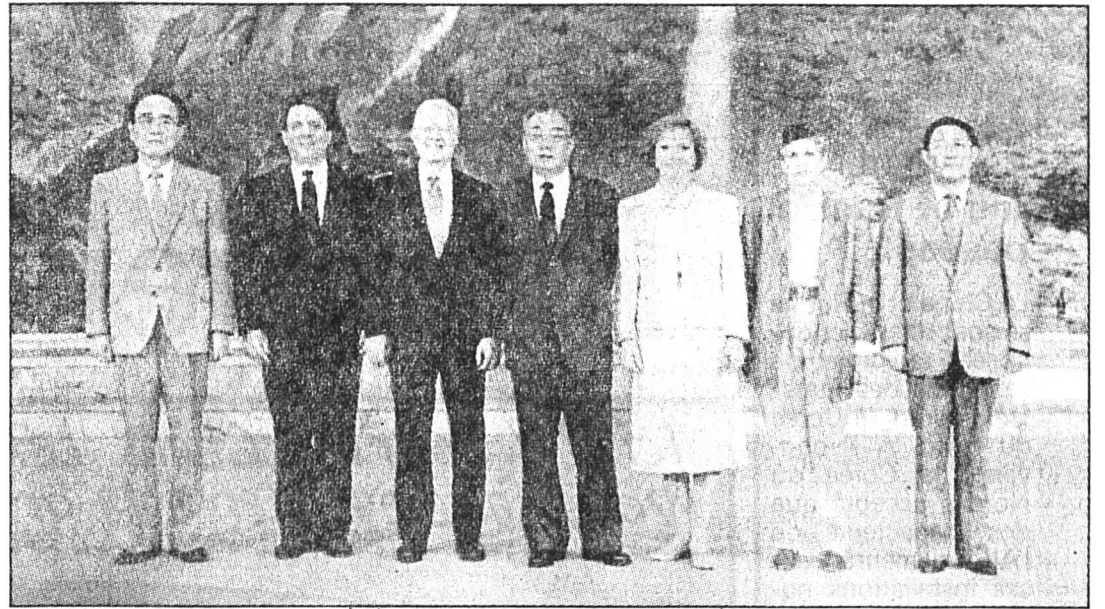
ront en état de marche», a dit M. Carter.

«Je considère cet engagement comme une étape positive et très importante vers la solution de cette crise», a ajouté M. Carter. La Corée du Nord avait auparavant indiqué qu'elle expulsait les inspecteurs de l'AIEA après avoir annoncé qu'elle se retirait de l'Agence internationale.

MENACES

Ce revirement intervient au lendemain de la présentation par les Etats-Unis d'un projet de résolution qui préconise des sanctions par étapes contre Pyongyang. Le plan américain prévoit dans un premier temps un embargo sur les armes, l'arrêt de la coopération scientifique et technique, ainsi que la suspension de toute forme d'assistance au développement économique de ce pays.

Certains diplomates estiment que Pyongyang pourrait décider de se retirer du TNP si les sanctions proposées par les Etats-Unis sont adoptées par le Conseil de sécurité. Son départ du TNP serait considéré comme un acte très grave puisque, ce pays, soupçonné de chercher à fabriquer l'arme nucléaire, ne serait dès lors plus tenu à aucune vérification de son programme nucléaire.



Pyongyang

Jimmy Carter a été reçu par le président Kim Il-Sung.

(Keystone-AP)

17.6.1843 - Soulèvement maori contre les Anglais en Nouvelle-Zélande.

17.6.1967 - La Chine annonce qu'elle a fait exploser sa première bombe à hydrogène.

17.6.1971 - Signature d'un accord américano-japonais en vue de la restitution de l'île d'Okinawa au Japon.

BRÈVES

Australie

Prêtre boxeur

Le révérend Dave Smith a 32 ans. Et pour sauver votre âme, ce prêtre anglican adepte des arts martiaux est prêt à vous le faire comprendre à coups de poing. Hier dans les colonnes du «Sydney Morning Herald», il a proposé à qui voulait de faire cinq rounds avec lui sur un ring. S'il perd, il paie un dîner. S'il gagne, les brebis égarées devront aller à la messe le dimanche suivant.

Ventes d'armes

Baisse en 1993

Les ventes d'armes conventionnelles dans le monde en 1993 ont diminué de 3,6% en valeur par rapport à 1992. Elles totalisent 21,97 milliards de dollars (31,6 milliards de francs), selon le rapport annuel de l'Institut international de recherches sur la paix de Stockholm (SIPRI).

Bases américaines en Europe

Effectifs réduits

Les Etats-Unis vont fermer des bases militaires en Europe. Ils vont procéder à de nouvelles réductions d'effectifs, principalement en Allemagne. Ces mesures s'inscrivent dans le programme d'économies lancé depuis la fin de la guerre froide.

Sud-Liban

Raid israélien

Deux appareils israéliens ont mené un raid hier soir contre une base du Hezbollah pro-iranien sur les reliefs surplombant le village de Milta, dans le sud du Liban. Les chasseurs-bombardiers ont tiré des missiles air-sol sur ce fief du Hezbollah où aucune victime n'a été signalée.

Jéricho

Palestiniens à la rescousse

Des policiers palestiniens ont dû se porter au secours de deux soldats israéliens qui s'étaient égarés hier à Jéricho après avoir manqué un embranchement à l'entrée de cette ville désormais sous contrôle palestinien. Les deux soldats, à bord d'un camion militaire, ont très vite été encerclés par une foule hostile qui s'est mise à les insulter en hébreu. Une dizaine de policiers sont alors intervenus pour disperser cet attroupement et permettre aux deux Israéliens de quitter les lieux sans dommages.

Rwanda: la proposition d'intervention française diversement accueillie

Les combats ont repris

Les forces gouvernementales et les rebelles rwandais ont repris les combats hier autour de Kigali. L'ONU a par ailleurs décidé de reporter à aujourd'hui des pourparlers de paix prévus hier. En Europe, la proposition française d'intervention internationale a été diversement accueillie. La Grande-Bretagne s'est montrée réservée, tandis que le ministre belge de la Défense y a réagi favorablement.

Après l'annonce d'un cessez-le-feu au sommet de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), mercredi à Tunis, les armes se sont tues pendant cinq heures à Kigali. Des affrontements isolés ont cependant repris dans la nuit. «Il y a eu des tirs sporadiques et quelques tirs d'artillerie», a indiqué le porte-parole de l'ONU, Pierre Mehu, depuis Nairobi. Ces tirs se poursuivaient jeudi matin, a-t-il ajouté.

Estimant qu'elle n'avait pas reçu les garanties demandées, l'ONU a repoussé les négociations prévues hier entre le FPR et les forces gouvernementales. L'adjoint au commandant de la Mission d'assistance des Nations Unies au Rwanda (MINUAR), le général Henry Anyidoho, a expliqué qu'il avait pris sa décision «dans l'intérêt de la paix».

La nouvelle session de pourparlers à Kigali entre le FPR et les forces gouvernementales devrait s'attacher aux termes de l'accord de Tunis. Les négociations sur un cessez-le-feu sont en cours depuis plus de deux semaines à Kigali.

BELGES FAVORABLES

Par ailleurs, le FPR a indiqué hier qu'il n'avait pas encore arrêté sa réponse à la proposition française de déployer au Rwanda une force internationale de paix si les combats et les massa-

crés se poursuivaient. «Pour l'instant, il n'y a pas de réponse officielle», a dit un porte-parole. Le ministre français des Affaires étrangères, Alain Juppé, a réaffirmé hier le «devoir d'intervention» de la communauté internationale au Rwanda.

La proposition française a été accueillie sans enthousiasme par la Grande-Bretagne. Pour le Foreign Office, il faut traiter le dossier «dans le cadre prioritaire des Nations Unies». Londres est toutefois prêt à «s'engager sur le plan logistique», a indiqué un porte-parole du Foreign Office.

Le ministre belge Léo Delcroix s'est montré plus favorable à la suggestion de Paris. Il n'exclut pas de mettre des moyens logistiques ou financiers à la disposition de la France. «Je crois que nous avons une connaissance profonde de l'infrastructure du Rwanda», a-t-il déclaré.

(ats, afp, reuter)

Liban: meurtre de Dani Chamoun et de sa famille

Samir Geagea inculpé

Samir Geagea a été inculpé hier d'avoir ordonné l'assassinat en 1990 de Dani Chamoun et de sa famille. L'ancien chef des Forces libanaises (FL), milice chrétienne dissoute, a déjà été inculpé d'avoir été l'instigateur d'un sanglant attentat à la bombe dans une église.

moun, de son épouse et de ses deux fils.

Cet acte d'accusation est le dernier acte avant le procès des personnes mises en accusation. Sur les treize inculpés, seuls trois sont en détention, dont Samir Geagea. De source judiciaire, on déclare s'attendre à ce que les procès débutent à l'automne.

Les Chamoun ont été assassinés dans leur appartement du quartier de Baabda huit jours avant que les troupes libanaises,

soutenues par la Syrie, ne prennent d'assaut le réduit chrétien dirigé par le général Michel Aoun, l'allié de Chamoun et l'ennemi juré de Geagea.

Ce dernier a déjà été inculpé lundi pour l'attentat à la bombe du 27 février qui avait fait onze morts à l'église Notre-Dame-de-la-Délivrance, près du port de Jounieh. Samir Geagea, 44 ans, a été arrêté le 21 avril à l'issue de l'enquête sur cet attentat.

(ats, reuter)

Ciel québécois illuminé: et pan dans le pré!

C'était bien une météorite

La pierre de la taille d'un pamplemousse remarquée par un troupeau de vaches dans le pré du Québécois Stephan Forcier provient bien de la météorite qui est tombée sur terre mardi soir sous la forme d'une boule de feu accompagnée de bang sonique.

Une météorite vieille de 4,5 milliards d'années à en croire le géologue Richard Herd, accouru d'Ottawa jusqu'au petit village agricole de Saint-Robert, à une centaine de kilomètres au nord-est de Montréal, pour expertiser l'objet.

Ce projectile venu de l'espace est entré dans l'atmosphère à la vitesse de près de 100 km à la seconde et sa traînée lumineuse a été vue par des centaines de canadiens qui ont embouteillé les lignes téléphoniques des autorités. (ap)

Yémen: raid aérien et pilonnage d'Aden

Etrangers évacués

L'artillerie nordiste au Yémen a pilonné hier une banlieue d'Aden, tuant au moins 18 personnes, selon des sources médicales. L'aviation nordiste a par la suite effectué un raid sur l'aéroport de la grande ville du sud. Ces combats ne facilitent pas les efforts d'apaisement de l'émissaire de l'ONU. Un bateau affrété par l'Organisation internationale des Migrations (OIM) a réussi à évacuer près de mille personnes d'Aden.

Les bombardements contre Aden se sont poursuivis toute la matinée de façon sporadique. Hier à l'aube, les nordistes ont concentré leurs tirs sur le quartier de Cheikh Osmane, dans la banlieue nord, faisant au moins 18 tués et plusieurs blessés.

L'aviation nordiste a égale-

ment bombardé l'aéroport, touchant la section des hangars. On ignore pour le moment si l'attaque a fait des victimes et quelle est l'ampleur des dégâts sur l'aéroport. Les forces nordistes ont tenté à plusieurs reprises de le bombarder pour neutraliser l'aviation des sudistes, qui constitue leur principale force de frappe. Les troupes nordistes ont fait des progrès constants et sont parvenues à former un demi-cercle autour d'Aden.

Ces bombardements contre Aden, apparemment les plus violents de ces derniers jours, ont été déclenchés malgré les efforts de l'émissaire de l'ONU, Lakhdar Brahimi. Ce dernier cherche à mettre fin à la guerre civile entrée dans sa septième semaine.

(ats, afp, reuter)

Sonnez les députés!

Un nouveau système de sonnerie va être installé dans les dépendances du parlement après que le Ministre des sports John Banks a manqué un vote important parce qu'il écoutait la radio donner la composition des All Blacks qui devait affronter le XV de France.



M. Banks était occupé mardi à laver sa chemise de jogging dans la salle de bain de son bureau alors que l'eau coulait et que la porte était fermée. Il écoutait la radio, mais pas l'émission sur la session parlementaire.

Des essais effectués depuis ont montré que la sonnerie utilisée pour appeler les députés au vote est inaudible dans la salle de bain lorsque l'eau coule. Des sonneries supplémentaires sont en cours d'installation. (ap)

Israël

Palestiniens libérés

Israël a libéré hier deux anciens dirigeants du mouvement de résistance islamique Hamas après leur avoir fait signer un engagement à renoncer à la violence, ont déclaré d'autres prisonniers palestiniens libérés. Les deux hommes de Hamas faisaient partie d'un groupe de plus de 150 Palestiniens libérés conformément aux accords signés par l'OLP et l'Etat hébreu. Sur les 150, 30 étaient des militants intégristes musulmans.

Les policiers palestiniens se sont rendus au point de contrôle israélien de Nahal Oz à l'entrée de Gaza pour accueillir les prisonniers libérés. Les Palestiniens avaient déclaré dans la matinée qu'ils s'attendaient à la libération de 1000 des leurs mais, selon la radio israélienne, seuls 170 détenus ont finalement été élargis. Plusieurs centaines d'autres ont refusé de signer un engagement analogue à celui signé par les hommes de Hamas.

(ats, reuter)



Centrale Nucléaire de Leibstadt SA

Leibstadt (Canton d'Argovie)

Actionnaires:

Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité, Olten
 Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
 Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
 Forces Motrices Bernoises S. A.,
 Société de participations, Berne
 Forces Motrices de la Suisse Centrale, Lucerne
 Electricité de Laufenbourg SA, Laufenbourg
 Electrowatt S. A., Zurich
 Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden
 Forces Motrices de Laufenbourg, Laufenbourg
 Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse S. A., Baden
 S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
 Chemins de fer fédéraux suisses, Berne

Les actionnaires se sont engagés à couvrir au prorata de leur participation au capital-actions les charges annuelles de la société, qui comprennent en particulier les intérêts et le remboursement des emprunts obligataires.

5 1/8 %

Emprunt 1994-98 de fr. 150 000 000

Durée 4 ans ferme
Prix d'émission 100%
Fin de souscription 20 juin 1994, 12.00 heures
Libération 15 juillet 1994
Cotation sera demandée à Zurich, Bâle et Genève.

Le prospectus d'émission est disponible auprès des banques ci-dessous.

Une annonce de cotation sera publiée le 17 juin 1994 dans les journaux suivants: «Neue Zürcher Zeitung», «Journal de Genève» et «Basler Zeitung».

Crédit Suisse

Union de Banques Suisses	Banque Cantonale d'Argovie
Société de Banque Suisse	Banque Cantonale de Zurich
Banque Populaire Suisse	Banque Cantonale Bernoise
Banque Leu SA	Banque Cantonale Lucernoise
Darier, Hentsch & Cie	Banque Cantonale Vaudoise
Lombard, Odier & Cie	Banque Cantonale de Soleure
Bank Sarasin & Cie	Banque Cantonale d'Uri
Nouvelle Banque d'Argovie	Banque Cantonale de Schwyz

Numéro de valeur 244 157

ISIN CH 000 244 157 1

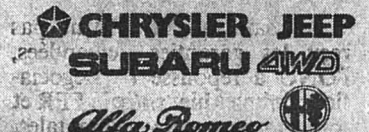
144-4203

VISITEZ NOTRE EXPOSITION PERMANENTE D'OCCASIONS

AU 1er ÉTAGE, AU SEC ET AU CHAUD!!!

ALFA ROMEO		
Sprint QV	87	Fr. 5 900.-
33 1.4 ie	93	Fr. 14 800.-
33 1.7ie Sport Wagon		
+ opt.	91	Fr. 18 700.-
33 S 16V QV 4X4 ABS T.O.	92	Fr. 18 700.-
165 V6 + options	93	Fr. 32 800.-
164 2000 Twin Spark	88	Fr. 13 900.-
AUDI		
80 CC	84	Fr. 3 900.-
BMW		
325 iX Touring ABS 4X4 T.O.	90	Fr. 27 500.-
CHRYSLER		
Saratoga 3.0 V6, clim.	90	Fr. 17 800.-
FIAT		
Tempra 2.0 ie SX, radio K7		
Tipo Turbo diesel	91	Fr. 14 600.-
	90	Fr. 11 900.-
FORD		
Escort RS 2000, ABS	93	Fr. 25 800.-
JEEP		
Grand Cherokee LTD ABS, airbag, clim.	93	Fr. 50 800.-
MAZDA		
626 Coupé 2.0i GT, T.O., RK7	88	Fr. 10 900.-
MERCEDES		
350 SLC coupé	78	Fr. 17 500.-
MITSUBISHI		
Galant 2.0 GLSi 4X4 ABS	89	Fr. 12 500.-
PORSCHE		
911 X (voit. collect.)	69	Fr. 28 500.-
ROVER		
Range Rover Vogue 3.9 aut., clim.	89	Fr. 29 900.-
827 Vitesse ABS, climat.	90	Fr. 22 900.-
SUBARU		
Justy 4X4	88	Fr. 7 600.-
Justy 4X4 1.2i	91	Fr. 12 600.-
Justy ECVT aut.	89	Fr. 9 700.-
E 12 Wagon 4X4	90	Fr. 11 800.-
1.8 Station Jubilé	90	Fr. 12 900.-
Sup. Station Turbo 1.8 aut., clim.	89	Fr. 14 800.-
Legacy Station Swiss Extra	91	Fr. 18 500.-
Legacy 2.0 Super Station Turbo, 200 CV, clim.	92	Fr. 32 800.-
Legacy 2.2 Super Station aut., ABS, clim.	90	Fr. 22 500.-
Legacy 2.2 Sedan	92	Fr. 20 900.-
Legacy 2.2 Sedan, aut., tempomat.	90	Fr. 18 900.-
Legacy 2.2 Sedan, aut., clim.	92	Fr. 24 500.-
XT Turbo Coupé 4X4	87	Fr. 11 800.-
TOYOTA		
Corolla 1600 GLi 4X4	88	Fr. 11 500.-
Corolla 1600 XLT LB, T.O.	93	Fr. 20 500.-
Camry 2000 GLi, T.O.	88	Fr. 9 900.-
VW		
Jetta CL 1300	85	Fr. 4 900.-

Echange - Crédit - Leasing
 Réservations - Stockage gratuit



GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS
 Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

DIVERS

PIERRE AUBRY
Rideaux Tapis
 TAPISIER GARNISSEUR
 N-DROZ 27 - LA CHX - DE - FDS

NATEL C + D
 Toutes marques
 Batteries - programmation
 Montage - réparations
SON'AUTO
 Leopold-Robert 102
 La Chaux-de-Fonds
 SERVICE 24 heures

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES



BON

Pour une réduction de
10%

Sur votre prochain achat de produits solaires ou de soins corporels anti-cellulite

Valable jusqu'au 15 juillet 1994
 Les bons ne sont pas cumulables

Pharmacie-parfumerie des Eplatures Centre Jumbo



2304 La Chaux-de-Fonds
 Boulevard des Eplatures 20
 Tél. 039/26 68 58

132-12402

OFFRES D'EMPLOI

Votre avenir nous passionne

Sollicité par nos clients, nous recherchons pour des postes fixes plusieurs

employé(e)s de commerce

qualifié(e)s et expérimenté(e)s (ou de formation équivalente) pour les fonctions suivantes:

- **secrétaire des ventes FR-ALL-ANGL** (offres, suivi des dossiers clients, exportation, facturation, correspondance).
- **secrétaire au marketing ANGL-FR** (correspondance, rapports, analyses et études de marché).
- **secrétaire de direction FR-ALL-«ANGL un atout»** (organisation des voyages, agenda, contacts clients et fournisseurs, gestion du personnel).
- **secrétaire FR-ANG-(ALL)** (correspondance directionnelle, statistiques, rapports, agenda).
- **comptable** (comptabilité financière, budget, trésorerie, gestion du personnel).

L'un de ces postes vous intéresse, dans ce cas n'hésitez pas à vous informer et prenez contact avec M. Gonin. **Discretion assurée.**

OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

132-12089

GASTRONOMIE

CAFÉ-RESTAURANT DE LA CHARRIÈRE
CE SOIR
 Au menu:
 blanquette de veau sauce câpres
MUSIQUE, AMBIANCE avec Dédé à l'accordéon
 TV à disposition pendant la période de la coupe du monde.
 Myriam Ruegsegger
 Denise Biéri
 ☎ 039/28 16 47 132-513081

Publicité intensive, Publicité par annonces

VACANCES - VOYAGES

Hotel * Ecureuil**
 1884 VILLARS 1250 m
 RESTAURANT - JARDIN - PARKING
 Chambre à 2 lits avec salle de bains, W.-C., tél. direct, TV, radio, terrasse au soleil, avec ou sans cuisine, dès
Fr. 56.-
 par personne, par jour, inclus petit déjeuner.
 300 km de promenades balisées. Golf 18 trous, tennis, patinoire, piscine. 720-211069/4x4
 Fam. Ch. Seeholzer ☎ 025/35 27 95

DIVERS

Nouvelle adresse - Nouvel espace coiffure

Coiffure Parallèle devient

Courant Coiffure

- Une architecture élégante et raffinée
- Des services de qualité
- Un accueil chaleureux
- Des coiffures - des coupes séduisantes et faciles à vivre
- Des prix compétitifs

Pour l'ouverture:
 distribution de cadeaux, échantillons et surprises



Masculin / Féminin
 avec ou sans rendez-vous
 Ouvert le lundi après-midi
 Tous les jours non-stop
 Capacité 4 - ☎ 039/23 48 67
 La Chaux-de-Fonds

Membre de l'
 Association Culturelle Coiffure



132-13052



Saint-Imier

Vendredi 24 et samedi 25 juin

IMÉRIALE

Fête villageoise et régionale

Vendredi à 19 h 30:
 Cortège des promotions
 Nuit de jazz

Samedi:

Guy Vert's

le bateleur
 l'homme au menton d'acier

Joe West

homme-orchestre

Nuit de Country

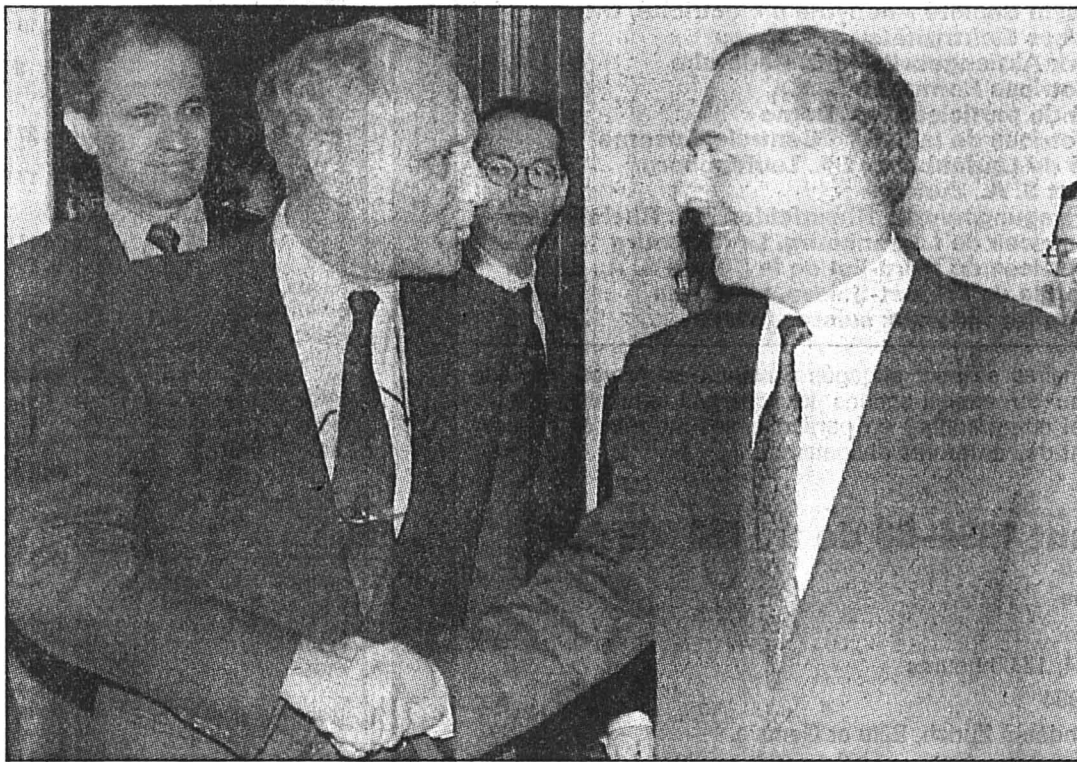
Jeux - Tombola - Buvettes - Cantines

132-513270/4x4

Rencontre entre Flavio Cotti et Andrei Kozyrev à Moscou

Relations au beau fixe

Les relations entre la Suisse et la Russie sont «excellentes et intenses», ont déclaré hier à Moscou Flavio Cotti et son homologue Andrei Kozyrev, à l'issue d'une rencontre de travail. Interrogé sur le refus de créer un contingent de Casques bleus, M. Kozyrev a souligné que dans une démocratie, le peuple a toujours raison. En dépit de ce non, la Suisse conserve toujours un rôle constructif en Europe, a noté le ministre russe.



Flavio Cotti et Andrei Kozyrev

«La Suisse est un ami et un partenaire au cœur de l'Europe.»

(Keystone-EPA)

«La Suisse est un ami et un partenaire au cœur de l'Europe», a dit M. Kozyrev devant la presse. Le ministre russe a salué les bons offices offerts par la Suisse dans la résolution de conflits. Il a ainsi cité l'ambassadeur de Suisse à Paris, Edouard Brunner, envoyé spécial du secrétaire général de l'ONU pour la Géorgie. La Confédération est du reste prête à prolonger ce mandat, a indiqué Flavio Cotti. A l'avenir, M. Brunner pourrait être chargé de questions institutionnelles et juridiques.

Les deux ministres ont par

ailleurs signé un protocole sur la coopération entre le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) et le ministère des Affaires étrangères russes. En tant que petit pays neutre, la Suisse entend contribuer de manière décisive à la stabilité et à la paix en Europe, a déclaré M.

Cotti. Or, a souligné le chef du DFAE, une paix véritable n'est pas pensable sans une participation active de la Russie.

Le conseiller fédéral avait auparavant rencontré Mikhaïl Mitoukov, vice-président de la Douma, la chambre basse du Parlement russe. Les discussions

ont porté sur la Constitution russe adoptée en décembre dernier. Le vice-président s'est dit très intéressé par une collaboration entre la Douma - équivalent du Conseil national - et l'Assemblée fédérale, a indiqué Franz von Däniken, chef de la Division I du DFAE. (ats)

Allemagne: première visite officielle à l'étranger de Silvio Berlusconi

Kohl lui souhaite «bonne chance»

Silvio Berlusconi a reçu hier à Bonn l'encouragement du chancelier Helmut Kohl, au cours d'une visite fortement contestée par l'opposition allemande. L'Italie va rejoindre l'Allemagne, la France et l'Espagne pour coordonner la politique de l'Union européenne lors de leurs présidences tournantes respectives au cours des deux prochaines années, a déclaré le porte-parole du gouvernement allemand, Dieter Vogel.

«Je vous souhaite de la chance dans votre travail et l'aide de Dieu», a déclaré M. Kohl à l'arrivée du nouveau président du Conseil italien. Bronzé et souriant comme à son habitude, M. Berlusconi s'est dit «particulièrement satisfait que sa première visite à l'étranger se déroule en Allemagne».

A l'issue de la rencontre, il a affirmé devant la presse que les entretiens avaient duré plus

longtemps que prévu, tant ils ont été fructueux. «M. Kohl a fait preuve d'une proximité affective envers l'Italie», a-t-il dit.

ÉTROITEMENT

L'Italie va rejoindre l'Allemagne, la France et l'Espagne pour coordonner la politique de l'Union européenne lors de leurs présidences tournantes respectives au cours des deux prochaines années, a déclaré le porte-parole du gouvernement allemand, Dieter Vogel.

Lors de leurs entretiens, MM. Kohl et Berlusconi ont décidé que des responsables italiens participeraient aux réunions sur la planification avec leurs homologues. «Comme avec les autres, nous voulons que chacun s'implique dans une politique à long terme afin qu'il n'y ait pas de rupture entre les présidences», a dit M. Vogel.

Au programme des entretiens germano-italiens figuraient aussi la préparation du conseil européen de Corfou (Grèce) les 24 et 25 juin ainsi que le sommet du Groupe des sept principaux pays industrialisés (G7) à Naples, dont l'Italie est le pays-hôte du 8 au 10 juillet.

Selon M. Vogel, M. Berlusconi a appuyé l'initiative concrète que M. Kohl et le président français François Mitterrand veulent présenter au G7 sur la sécurité des centrales nucléaires en Europe de l'Est et la fermeture de celle de Tchernobyl, en Ukraine.

PARLEMENT

M. Berlusconi voulait aussi sonder M. Kohl sur la possibilité pour ses 27 députés européens de Forza Italia de rejoindre le groupe chrétien-démocrate (PPE) au Parlement de Strasbourg. Mais, après la réunion,

M. Berlusconi a affirmé que ses députés européens ne vont dans un premier temps rejoindre aucun groupe au Parlement européen. Il n'a pas exclu qu'ils forment un groupe autonome comme ils en ont la possibilité mathématique.

L'opposition allemande, le Parti social-démocrate (SPD) et les Verts, avaient exigé mercredi du chancelier Kohl que son parti, l'Union chrétienne-démocrate (CDU) refuse l'accès des députés de Forza Italia au groupe chrétien-démocrate du Parlement européen.

Après la réunion, la vice-présidente du SPD Heidi Marie Wiecek-Zeul a regretté que M. Kohl n'ait pas profité de la visite de M. Berlusconi pour «exprimer les préoccupations de l'Allemagne démocratique face à l'entrée de ministres néo-fascistes dans le gouvernement italien». (ats, afp, reuter)

Tories britanniques

Le président démissionne

Sir Norman Fowler a annoncé hier qu'il démissionnait de son poste de président du Parti conservateur britannique. Il restera en fonction jusqu'à ce qu'un successeur lui soit trouvé. Sa démission a été acceptée par le premier ministre John Major.

Sir Norman Fowler avait annoncé dès avril dernier qu'il avait l'intention de démissionner après les élections locales et européennes, mais n'avait pas donné de date.

Depuis le début des années 80, les présidents des Partis conservateurs occupent traditionnellement leur poste pendant une demi-législature, soit environ deux ans et demi. (ats, afp)

Croates et Serbes de Bosnie devaient se rencontrer

Négociations annulées

Les négociations entre les autorités de Zagreb et les Serbes de Krajina ont été annulées, a annoncé à Zagreb Kai Eide, représentant de la Conférence de Genève sur l'ex-Yougoslavie.

L'annulation est due, selon lui, au refus de la partie serbe d'accepter que des journalistes croates couvrent les négociations. Celles-ci devaient se tenir hier et aujourd'hui à Plitvice, en territoire contrôlé par les sécessionnistes serbes.

Prévues le matin, les négociations avaient été reportées par l'ONU pour l'après-midi dans l'espoir que la question de la présence des journalistes croates serait résolue. M. Eide a estimé que «des questions aussi insinifiantes ne justifient pas la non tenue des négociations». Il a

déploré que les Serbes fassent de la présence des journalistes croates «une question politique».

Mercredi, le principal négociateur croate, Hrvoje Sarinic, responsable des services de sécurité croates, avait déclaré qu'il n'irait pas à Plitvice sans journaliste croate. Plusieurs journalistes de la Krajina avaient pu suivre fin mars à Zagreb des négociations croato-serbes, qui s'étaient soldées par un accord sur le désengagement progressif des forces croates et serbes et l'interposition de Casques bleus sur leurs lignes de contact.

L'accord prévoyait également l'ouverture avant le 19 avril de négociations sur le rétablissement de relations économiques entre Zagreb et les autorités de Knin, chef-lieu de la Krajina. (ats, afp)

Suède - Danemark

Un pont!

Le gouvernement suédois a annoncé hier qu'il avait décidé la construction d'un pont entre la Suède et le Danemark.

«Le gouvernement a décidé qu'il fallait construire le pont d'Öresund», a déclaré un porte-parole du premier ministre Carl Bildt. Peu après, l'agence de presse TT et la télévision suédoise ont annoncé la démission du ministre de l'environnement.

Olof Johansson avait en effet menacé de quitter le gouvernement si la construction de ce pont était décidée. Il estime que cet ouvrage affectera l'équilibre écologique de la mer Baltique.

Envisagée depuis une trentaine d'années, cette liaison routière de 16 kilomètres, comprenant à la fois un tunnel et un pont n'a cessé de susciter de vives controverses. (ats, reuter)

France: assassinat de Yann Piat

Aveux

Deux jeunes gens de Hyères sont passés aux aveux dans l'affaire de l'assassinat du député français Yann Piat. Ils ont avoué, l'un l'avoir tué, l'autre avoir piloté la moto qui transportait l'assassin le 25 février, a-t-on appris hier de sources proches de l'enquête. Ces informations n'ont pas été officiellement confirmées par la police.

Selon ces mêmes sources, le tueur de Yann Piat serait Lucien Perri, 22 ans, et le pilote de la moto, Marco di Caro, 21 ans. Tous deux sont des habitués d'un bar de Hyères, le «Macama», fréquenté par des toxicomanes et cible d'un incendie criminel le 30 mai 1991.

Un de leurs amis, Oliver Thomasson, 19 ans, qui fréquentait comme eux le bar «Macama» de Hyères, a reconnu hier avoir volé la Yamaha 750 rouge, utilisée le soir de l'assassinat. De source proche de l'enquête, on précise qu'il a été confondu par un antivol retrouvé à son domicile. Une autre des personnes interpellées aurait été indirectement en contact avec l'entourage immédiat de Yann Piat et aurait ainsi pu fournir des informations nécessaires au repérage.

PETITS TRUANDS

Le patron du bar, Gérard Finale, est au nombre des 18 personnes qui étaient toujours en garde à vue jeudi matin, 24 heures après un coup de filet qui a entraîné 26 interpellations, pour la plupart des clients du «Macama».

En quelques jours, l'enquête sur l'assassinat du député a donc pris un tour nouveau. Elle s'est, semble-t-il, écartée de la piste «politique» que semblaient suivre les policiers depuis près de quatre mois.

MOBILES

Les enquêteurs s'emploient désormais à déterminer les mobiles des présumés tueurs, connus dans la région comme des petits trafiquants de drogue. Ces mobiles qui ne sont pas encore clairs devraient leur permettre de remonter aux commanditaires.

Ces aveux interviennent au lendemain de la décision du juge Thierry Rolland de lever les mandats de dépôt des deux principaux accusés jusqu'à présent Denis Labadie et Epifanio Pericolo, écroués depuis début mars. Les deux hommes ont toujours nié toute participation à cet attentat.

Avant d'être assassinée, Yann Piat avait entamé une campagne contre des «collusions politico-mafieuses» dans le département du Var. Elle avait dénoncé par écrit les abus de certains hommes politiques. (ats, afp, reuter)

Grèce

Immunité levée

Les députés grecs ont voté hier, par 163 voix contre six, la levée de l'immunité parlementaire de l'ancien premier ministre conservateur Constantin Mitsotakis. Il est soupçonné d'être impliqué dans un scandale d'écoutes téléphoniques.

Les 111 députés conservateurs avaient quitté la salle avant le vote, après avoir écouté M. Mitsotakis clamer son innocence à la tribune et accuser les socialistes d'avoir monté cette affaire contre lui. (ats, reuter)

17 juin 1944 - A l'aube, vers 3 heures du matin, les Alliés ont débarqué avec une soixantaine d'embarcations au sud de l'île d'Elbe. D'autres débarquements sont opérés à l'ouest de Porto Ferraio. Les Allemands offrent une solide résistance, mais les garnisons rendent leurs armes après plusieurs heures de défense endurante.

BRÈVES

Belfast

Deux attentats

La violence entre communauté protestante et catholique a fait de nouvelles victimes en Ulster. Une personne a été tuée et quatre ont été grièvement blessées par balles hier lors de deux attentats commis dans des quartiers catholique et protestant de Belfast.

Bulgarie

La monarchie progresse

Quatre ans après l'effondrement du communisme, les Bulgares, en proie aux difficultés économiques et lassés des querelles politiques, sont de plus en plus nombreux à souhaiter une restauration de la monarchie. De récents sondages montrent que le soutien au monarque en exil - Siméon II - atteint 20%, soit presque le double du résultat de l'année dernière.

Meurtrier-écrivain en Autriche

Expert suisse au procès Richard Dirnhofer, directeur de l'Institut de médecine légale à Berne, a présenté hier une expertise d'ADN dans le cadre du procès de Jack Unterwiesinger, à Graz en Autriche. Entendu comme témoin, il a fourni des analyses tendant à prouver la culpabilité du prévenu dans l'un des onze meurtres par étranglement dont il est soupçonné. Le procès de Jack Unterwiesinger, 43 ans, meurtrier devenu écrivain en prison, s'est ouvert le 20 avril.

Labour britannique

Trois candidats

Trois candidats, Tony Blair, Margaret Beckett et John Prescott, se disputeront la succession de John Smith à la tête du parti travailliste, a annoncé le Labour hier, à l'issue du processus de nominations des candidats par les députés du parti.

Ukraine

Conservateur élu

Un conservateur de 66 ans favorable à un rapprochement avec Moscou a été investi hier premier ministre par le Parlement ukrainien. Les élus communistes et socialistes ont apporté leur soutien à Vitali Massol, qui avait déjà occupé le poste de premier ministre de juillet 1987 à octobre 1990.

VAC TV - HI-FI - VIDEO

115, Av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 21 11 21



FRABA EC 70-203 TV couleurs. Stéréo.
Grand écran 70 cm. 90 programmes.
Télécommande. Télétexte.



PANASONIC TX 28X 1C TV couleurs. Stéréo.
Grand écran 70 cm.
50 programmes. Télécommande. Télétexte.



100 HERTZ pour
une image qui
ne scintille plus !

100 HERTZ

PHILIPS 28 PT 800. TV couleurs avec la toute
nouvelle technique 100 Hertz pour une image
sans scintillements. Grand écran 70 cm.
60 programmes. Télécommande. Télétexte.

VAC un SERVICE APRES-VENTE à votre SERVICE

AUTOS - MOTOS - VELOS

Lancia Thema.
Equipement exclusif.
Climatisation gratuite.*



*Ou options/accessoires d'une valeur équivalente.

Lancia **Il Granturismo.**



IMMOBILIER

A remettre
café-brasserie

pour raison santé. Affaire intéressante.
Ecrire sous chiffres X 132-756267
à Publicitas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds.

A vendre
à La Chaux-de-Fonds

**Immeuble avec restaurant,
cabaret et dancing
ainsi que 3 studios**

Fr. 1 800 000.-
Excellent rendement.
Faire offres sous chiffres
O 132-757002 à Publicitas
case postale 2054
2302 La Chaux-de-Fonds 2

IMMOBILIER

CASTEL REGIE

A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue des Bouleaux 13 et 15

**APPARTEMENTS
1½ PIÈCE**

Libres tout de suite ou à convenir.
Loyers: Fr. 350.- + charges.

2034 Peseux (038) 31 78 03

A louer pour date à convenir
Numa-Droz 21
4e étage, avec ascenseur

duplex 4½ pièces

Cuisine agencée, salle de bains/WC et
WC séparés.
Location: Fr. 1500.-, charges com-
prises.
Garage à disposition: Fr. 120.-

Prendre contact par téléphone le
matin au 039/28 94 00. 132-512999

A louer à Saint-Imier
grand appartement 2½ pièces
Grande cuisine agencée, Fr. 590.-
charges comprises.
☎ 031/921 43 65, (19 h 30 — 21 h 30)

AUTOS - MOTOS - VELOS

Lancia Dedra.
La fraîcheur en cadeau.*



*Ou options/accessoires d'une valeur équivalente.

Lancia **Il Granturismo.**



ENSEIGNEMENT

SAK

CES

Schweizerischer Aussenhandels-Kaderverband
Association Suisse des Cadres du Commerce Extérieur

COURS DE PRÉPARATION
pour le diplôme fédéral Export/Import/Expédition par
EIAB, Europäisches Institut für Aussenhandel,
Basel.

STUFE II [2]
ExportleiterIn mit
eidg. Diplomabschluss
Kursbeginn: 14./15. Okt. 94
Eidg. Prüfung: März 96

STUFE II [3]
SpeditionsleiterIn mit
eidg. Diplomabschluss
Kursbeginn: 07./08. Okt. 94
Eidg. Prüfung: März 96

STUFE II [4]
ImportleiterIn mit
eidg. Diplomabschluss
Kursbeginn: im Okt. 94
Eidg. Prüfung: März 96

STUFE I [5]
Exportfachfrau/mann mit
eidg. Fachausweis
Kursbeginn: 30. Sept. 94
Eidg. Prüfung: Mai/Juni 96

STUFE I [6]
Speditionsfachfrau/mann mit
eidg. Fachausweis
Kursbeginn: 25./26. Okt. 94
Eidg. Prüfung: Mai/Juni 96

Nouveau à Neuchâtel
NIVEAU I [7]
Cours
spécialiste en exportations
avec certificat fédéral
Début: 28/29 oct. 94
Examen: mai/juin 96

Zielgruppe: Angesprochen sind Führungskräfte und Führungsnachwuchskräfte mit Erfahrung in den
Bereichen Export, Import, Spedition. **Dozenten:** Aus Verwaltung, Banken, Industrie, Spedition, Handel
und Universitäten, auch aus dem Ausland. **Aufgaben:** Werden individuell und in Erfahrungsaus-
tausch-Gruppen gelöst. **Kursdauer:** Stufe I+II, 12 bzw. 10 Seminarblöcke alle 4-6 Wochen. **Anmel-
deschluss:** 01. September 1994. **Kursorte:** Unterägeri, Morschach, Zofingen, Brunnen, Neuchâtel.
Auskünfte und Anmeldung: Generalsekretariat EIAB, Spaltenweg 9, 4003 Basel, Tel. 061/
2619394, Fax 061/2610878.

Bitte senden Sie mir Unterlagen der Kursprogramme: [2] [3] [4] [5] [6] [7]
(Gewünschte Programmnummern bitte ankreuzen.)

Name _____ Vorname _____
Firma _____
Strasse _____ PLZ/Ort _____

03-4170/4x4

CASINO MONTREUX presents 1ST COUNTRY & WESTERN FESTIVAL



Vendredi, 8 Juillet '94
20.30

DOUG KERSHAW (USA)

**BUDDY &
THE GHOSTRIDERS (CH)**
TY SAUNDERS BAND (USA)

Ticket: Fr. 49.-

Samedi, 9 Juillet '94 / 20.30

NASHVILLE TRAIN (CH)
JOHNNY RODRIGUEZ (USA)
CLAY BLAKER (USA)

Ticket: Fr. 39.-
Weekend: Fr. 80.-

Vendredi, 15 Juillet '94 / 20.30

DON WILLIAMS (USA)
COUNTRY SISTERS (TCH)
CLAY BLAKER (USA)
**JENNIFER WEATHERLY
BAND (USA)**

Ticket: Fr. 49.-

Samedi, 16 Juillet '94 / 20.30

BRITTA T. (A)
JIMMY LAWTON (USA)
SUZANNE KLEE (CH)
TY SAUNDERS BAND (USA)

Ticket: Fr. 39.-
Weekend: Fr. 80.-

Vendredi, 22 Juillet '94 / 20.30

PAUL MC BONVIN (CH)
SUZANNE KLEE (CH)
J. KIRBY'S BAND (CH/USA)
LE GARDE TWINS (AUS/USA)

Ticket: Fr. 39.-

Samedi, 23 Juillet '94 / 20.30

BUCK OWENS (USA)
LE GARDE TWINS (AUS/USA)
**JENNIFER WEATHERLY
BAND (USA)**

Ticket: Fr. 49.-
Weekend: Fr. 80.-

Informations:
Casino Montreux / 021 963 53 31

Vente des billets:
Société de Banque Suisse, Ticket Corner

DIVERS

**AVIS AUX HABITANTS
DE PÉRY, SONCEBOZ
ET TAVANNES**

Les CFF informent les habitants rési-
dant à proximité des gares de Reuche-
nette, Sonceboz et Tavannes que des
travaux de voie auront lieu pendant la
nuit du 17 au 18 juin 1994 à Sonceboz
et Tavannes et les nuits du 20 au 22 juin
à Reuchenette.

Ils les prient d'ores et déjà de les excuser
pour le bruit qui en résultera. La direc-
tion du chantier s'efforcera de limiter les
inconvenients au strict minimum par
l'utilisation de machines permettant
d'en réduire la durée.

Les CFF remercient d'avance chacun de
sa bienveillante compréhension.

DIRECTION DU
1er ARRONDISSEMENT CFF

241-262884

GASTRONOMIE

La Piccola Italia
Pizzeria Restaurant
Hôtel-de-Ville 39 Tél. 28 49 98
Nos spécialités:
pizzas, pâtes, viandes, poissons,
préparés « maison »
à consommer sur place
ou à l'emporter
NOUVEAU
Livraison midi et soir
132-12459

**BAR Le Petit
Paladin.**
Serre 101, tél. 039/23 85 51
La Chaux-de-Fonds
**En direct
sur écran géant
Vivez les exploits
de vos joueurs
à la World Cup 94**
132-12590

AUTOS - MOTOS - VELOS

**Lancia Delta freine
ses prix: Maintenant dès
Fr. 22'000.-!**



Lancia **Il Granturismo.**



À ROCHEFORT
(Route des Grattes)

**VILLA MITOYENNE
DE 5 PIÈCES**

Séjour avec cheminée - cuisine
en chêne entièrement équipée
3 ou 4 chambres - 2 salles d'eau
garage - dépendances - jardin.

POUR **FRS. 1'575.-/mois**
AVEC FRS. 25'000.- DE FONDS PROPRES
OU FRS. 1'370.- AVEC FRS. 55'000.-

**Portes ouvertes
samedi et dimanche
de 13.30 - 18.00h.**

Jacques Leuba S.A.
1436 Chamblon
Tél. (024) 24.62.62

Assurance-maladie: trois arrêtés urgents prolongés de deux ans

La TVA offre 500 millions

Le Conseil national a voté hier, presque à l'unanimité, la prolongation des trois arrêtés urgents introduits en attendant la nouvelle loi sur l'assurance-maladie. Ils arrivaient à échéance à la fin de cette année, alors que la loi ne sera applicable qu'en 1997 (si le référendum prochainement déposé ne la fait pas capoter). Une certitude: dès janvier, 500 millions supplémentaires (pris sur la TVA) serviront à alléger les cotisations des revenus modestes.



Ruth Dreifuss

La conseillère fédérale a rappelé hier qu'en 1997, de nouvelles hausses de cotisations sont à prévoir, mais qu'elles correspondent à un élargissement des soins de base remboursés par les caisses.

Berne
François NUSSBAUM

La nouvelle loi sur l'assurance-maladie est sous toit depuis trois mois. Mais, d'une part, les cantons et les caisses ont besoin d'une temps d'adaptation plus long que prévu (et les ordonnances d'application ne sont pas prêtes). D'autre part, le comité

référéndaire contre cette loi vient de faire savoir qu'il avait recueilli un nombre suffisant de signatures. Le peuple sera donc appelé à voter.

Dans l'intervalle, il fallait recon-

duire les trois arrêtés urgents, votés successivement en 1990, 91 et 92. Destinés à freiner la hausse vertigineuse des coûts de la santé, ils arrivent à échéance à la fin de cette année. Sans la pro-

longation de ces arrêtés, les cotisations auraient explosé.

Le premier permettra de maintenir les subventions fédérales aux caisses à 1,3 milliard par an, le troisième continuera

de bloquer la hausse des tarifs médicaux et hospitaliers, des prix des médicaments et des cotisations des assurés. Ils sont prolongés sans changement.

Le deuxième arrêté, en revanche, bénéficie d'un apport substantiel. En acceptant le passage à la TVA, le peuple a voté l'affectation de 5% de cet impôt (500 millions) à l'allègement des cotisations des bas revenus. Comme la TVA entre en vigueur en janvier prochain, on pouvait introduire cette affectation dans l'arrêté.

Contrairement aux subventions de base (1,3 milliard), ces 500 millions supplémentaires n'iront pas aux caisses mais aux cantons. La part de chacun sera calculée en fonction de sa population, de sa capacité financière et du niveau moyen des cotisations. Les cantons devront encore compléter cette part.

HAUSSES EN 1997

Dès 1997, la nouvelle loi intégrera la plupart de ces éléments dans un ensemble plus cohérent. Ruth Dreifuss a rappelé hier qu'à cette date, de nouvelles hausses de cotisations sont à prévoir (environ 10%), mais qu'elles correspondent à un élargissement des soins de base remboursés par les caisses.

Le Conseil des Etats se prononcera à son tour, cet automne, sur la prolongation des trois arrêtés. F.N.

BRÈVES

Zurich

Meurtre sans cadavre

La justice zurichoise enquête sur le meurtre mystérieux d'une femme de 25 ans dont le cadavre n'a pas été retrouvé. Selon les premiers éléments de l'enquête, la victime aurait été tuée par son mari qui aurait déposé le cadavre dans un conteneur à ordures, a indiqué hier le Ministère public zurichois.

Crime organisé

Office de lutte

Personne parmi les sénateurs n'a contesté hier la nécessité de renforcer la lutte contre la grande criminalité en créant un Office de lutte contre le crime organisé chargé essentiellement de tâches de coordination. Le Conseil des Etats a voté par 30 voix sans opposition la loi y relative, en essayant de ne pas retomber dans les travers de l'affaire des fiches. Le projet passe au Conseil national.

Swissair

Discussions

Swissair est en contact avec diverses compagnies aériennes européennes, dont la compagnie belge Sabena. Comme annoncé après l'échec du projet de fusion «Alcazan», Swissair poursuit l'étude des options visant à renforcer et à développer ses alliances stratégiques, a indiqué hier la compagnie helvétique suite à des rumeurs faisant état d'un possible rapprochement entre Swissair et Sabena. Le communiqué diffusé par Swissair ne contient pas de données concrètes: «Swissair a pour habitude de maintenir la confidentialité sur les discussions avec ses partenaires. La compagnie informe officiellement le public des résultats de telles discussions».

Président yougoslave

Pas de visa

Le président de la République fédérale de Yougoslavie (Serbie et Monténégro), Zoran Ljilic, n'a pas de reçu de visa d'entrée en Suisse, selon l'agence de presse Tanjug. Il aurait dû prendre part au Forum économique de Crans-Montana qui sera ouvert aujourd'hui par le conseiller fédéral Delamuraz. Le Département fédéral des Affaires étrangères a confirmé l'interdiction d'entrée en Suisse.

Interdire les initiatives «rétroactives»?

Le «niet» des sénateurs

Le Conseil des Etats s'oppose résolument au Conseil national. Celui-ci avait voté, l'an dernier, une modification de la Constitution permettant de déclarer «inadmissibles» les initiatives populaires qui déploient des effets rétroactifs par rapport au moment où elles sont soumises au peuple. Réponse sèche, hier, du Conseil des Etats: il refuse d'entrer en matière.

En 1990 et 1992, deux initiatives populaires ont eu le don d'irriter une partie de la classe politique: «40 places d'armes, ça suffit» et «Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat». Si elles avaient été acceptées (en 1993), il aurait fallu détruire quelques installations récentes sur la place de Saint-Gall et se débarasser des FA-18 déjà commandés. Sur proposition de l'un des siens, le Conseil national a éla-

boré une modification de la Constitution pour pouvoir déclarer irrecevables de telles initiatives rétroactives. Malgré un avis négatif du Conseil fédéral, ce projet a passé en mars 1993, par 95 voix contre 69.

INAPPLICABLE

Hier, le Conseil des Etats a refusé, par 19 voix contre 11, d'entrer en matière sur ce texte. On a retrouvé les arguments du Conseil fédéral et de la minorité du National: des telles restrictions aux initiatives populaires sont inapplicables, pour des raisons pratiques et juridiques.

Toute initiative populaire qui a abouti doit être soumise au peuple et aux cantons, sauf si elle s'attaque à deux objets très différents (on ne pourrait plus interpréter le vote) ou si elle est matériellement irréalisable. Pour le reste, le peuple a toute

liberté de demander n'importe quelle modification de la Constitution. C'est lui le constituant.

PETITE CONSOLATION

Des problèmes de compétence se posaient également. La Suisse n'ayant pas de cour constitutionnelle (le Tribunal fédéral n'a pas cette attribution), ce serait au Parlement de déclarer une initiative recevable ou non. Il serait alors juge et partie: il vote des lois et déciderait également si une initiative peut venir les détruire.

Petite consolation: le Conseil des Etats a accepté un postulat demandant au Conseil fédéral d'élaborer un projet réglant les questions liées à la validité des initiatives populaires (et pas seulement le problème de la rétroactivité). Le dossier retourne au Conseil national. F.N.

Conseil national

Que de décisions!

Le Conseil national a approuvé hier l'abaissement de 20 à 18 ans de l'âge de la majorité civile et matrimoniale. Les jeunes pourront ainsi conclure des contrats et se marier sans autorisation spéciale de leurs parents dès 18 ans. Il a assoupli sa position à l'égard du droit de recours des organisations de protection de l'environnement. Il a éliminé plusieurs divergences dans la révision de la loi sur la protection de la nature et du paysage. Par 108 voix contre huit, il a décidé de porter le taux de cotisation à l'assurance-invalidité (AI) de 1,2 à 1,4 % du salaire dès 1995. Cette hausse sera compensée par une baisse équivalente des cotisations pour les allocations perte de gain (APG). Il s'agit d'assainir les finances de l'AI. (ats)

Trafic régional

Egalité mise sur pied

Le Conseil des Etats a achevé hier l'examen de la modification de la loi sur les chemins de fer qui vise à traiter sur pied d'égalité les CFF, les cars postaux et les chemins de fer privés (entreprises de transport concessionnaires ou ETC) en ce qui concerne l'indemnité versée pour les coûts non couverts du trafic régional. Cette révision permettra la réalisation des objectifs du groupe de réflexion sur l'avenir des CFF. Actuellement, le trafic régional des CFF et des PTT est financé presque uniquement par la Confédération. Par contre les cantons participent au financement des ETC. Ce trafic étant réglé par cinq bases légales différentes, le moment est venu de créer une seule disposition pour ce genre d'indemnité. (ats)

Conjoncture horlogère suisse à fin avril

Le plastique à la peine

L'industrie horlogère suisse a plus que jamais intérêt à explorer de nouveaux marchés et, surtout, à créer de nouveaux produits dans le bas de gamme, si elle entend encore longtemps enregistrer des records de chiffre d'affaires à l'exportation sur l'ensemble de la gamme. Les résultats à l'exportation enregistrés lors des quatre premiers mois de l'année confirment sans surprise les tendances soulignées depuis deux ans.

Entre janvier et avril de cette année, l'horlogerie suisse a réalisé un chiffre d'affaires à l'exportation de 2,408 milliards de francs, en hausse de 6,3% par rapport aux quatre premiers mois de 1993. Une résultat qu'il

convient de tempérer sectoriellement et dans le temps, car le mois d'avril a été particulièrement négatif alors que le premier trimestre laissait pourtant augurer du meilleur. Les effets «décalés» de la conjoncture mondiale et le renforcement du franc suisse ont joué un rôle prépondérant dans ce retour de manivelle.

Plus en détail, les exportations de montres complètes ont atteint 12,5 millions de pièces (-15% par rapport aux quatre premiers mois de 1993), pour une valeur de 2,092 milliards de francs, en hausse de 7,1%. Quant aux mouvements, avec 2,9 millions de pièces vendues (+1,8%), le volume est resté stable, mais la valeur a diminué

de 10% à 50,7 millions de francs.

Phénomène plus inquiétant, les exportations d'ébauches et de chablon ont littéralement «explosé» en volume, avec 29,7 millions d'unités (+97%), pour une valeur en hausse de 11% à 49 millions de francs. Une situation préjudiciable pour l'horlogerie helvétique, car c'est autant de montres qui ne seront pas assemblées chez nous...

CADRANS ET BOÎTES

Autre élément à souligner, les exportations de cadrans ont doublé, avec 4,4 millions de pièces (+105%) pour une valeur de 8,8 millions de francs (+5%), alors que celles de boîtes terminées chutaient de 23% à 561.000 pièces, pour 15,3

millions de francs (-21%). En 1993, l'horlogerie suisse avait exporté pour 6,6 milliards de francs de montres complètes, dont 57% du chiffre d'affaires provenait des pièces en métaux précieux pour une part en volume d'à peine 4%! A l'opposé, 67% du volume d'exportation était le fait de pièces en plastique pour un volume d'affaires de 12%.

Au cours des quatre premiers mois de l'année, la tendance au renforcement des ventes dans le haut de gamme a été manifeste, notamment en ce qui concerne les montres en métaux précieux qui ont progressé en volume (178.000 pièces/+2,7%) et en valeur (711 millions/+12%), alors que le bas de gamme perdait du terrain et s'effondrait

même en ce qui concerne les produits en plastique.

SWATCH EN BAISSÉ

Dans ce dernier créneau, les exportations ont reculé de 23% en volume (8,1 millions de pièces) et de 18,5% en valeur (235 millions de francs), ce qui démontre la réelle perte de vitesse de la Swatch sur le marché mondial.

Un marché qui voit toujours Hong Kong solidement installé en tête des pays importateurs de produits horlogers suisses, avec 471 millions de francs de chiffre d'affaires (+28%) entre janvier et avril 1994, suivi des Etats-Unis (256 mios/+1,6%), de l'Italie (218 mios/-15%), de l'Allemagne (218 mios/-2,2%) et du Japon (173 mios/+9,6%). M.S.

Réouverture du Restaurant Les Roches-de-Moron

Vendredi 17 juin dès 10 heures Les Planchettes - Tél. 039/23 41 17

Spécialités: Croûtes aux morilles
Tous les jours, menus sur assiette
Sèches au beurre
Environ 100 sortes de desserts
Carte habituelle

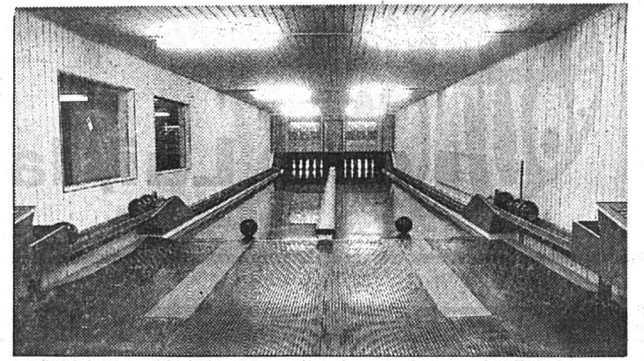
Terrasse ombragée - Places de parc

Nous remercions les fournisseurs pour la qualité de leurs produits

OUVERT 7 jours sur 7 dès 9 heures toute l'année

La famille BRUNO STENGEL se fera le plaisir de vous offrir un apéritif vendredi 17 juin de 19 à 21 heures
Ambiance musique avec le Duo Evard

NOUVEAU: jeux de quilles (2 pistes)



Atelier d'architecture Nicolet et Chapatte, La Chaux-du-Milieu

<p>Walter Heimgartner S.A. 6152 Héliol LU 045 - 68 12 46</p> <p>50 années d'expérience dans la fabrication de jeux de quilles</p> <p>Requilleurs en exécutions les plus modernes - Entretien et réparations de tous les systèmes - Entretien et rénovation de la partie boiserie des établissements de jeux de quilles - Enduits en plastique sur les pistes des jeux - Pièces de rechange et matériel de jeu</p>	<p>Hotte et ventilation de cuisine Ch. Grezet P. Anthoine</p> <p>Rue du Parc 11 - 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 43 20 - Fax 039/23 23 54</p>	<p>Menuiserie - Vitrerie Les Bulles 34 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 73 66</p>	<p>Carrières Terrassement Transport Démolition - Béton</p> <p>La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/28 45 88 2724 Les Breuleux - Tél. 039/28 45 89 2207 Coffrane - 2610 Saint-Imier</p>	<p>sanitaire - ferblanterie chauffage - couverture Ventilation mécanique</p> <p>Tél. 039/23 18 23 La Chaux-de-Fonds</p>
<p>Planification - Installation de la cuisine Vente et service d'entretien d'appareils de toutes marques Les Hauts-Geneveys Tél. 038/53 22 91 Fax 038/53 35 95</p>	<p>philippe bovay Electricité - Téléphone Maîtrise fédérale</p> <p>Temple-Allemand 97 - Tél. 039/23 17 25 La Chaux-de-Fonds</p>	<p>Matériaux de construction HG COMMERCIALE</p> <p>La Chaux-de-Fonds Tél. 039/25 11 11 Fax 039/26 62 18 Corcelles Tél. 038/31 55 55 Fax 038/30 61 33</p>	<p>Charpente Menuiserie Agencements Fenêtres bois-métal Scierie</p> <p>Adm.: L. Jaussi & Fils Charrière 59, La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 49 51/16 - Fax 039/28 41 21</p>	<p>G. DENTAN ETANCHEITE J. RYSER SA Rue des Entrepôts 41 2301 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/26 85 25 - Fax 039/26 96 77</p>
<p>Entreprise de ferblanterie en tous genres Installation sanitaire Ventilation</p> <p>Tél. 039/26 62 42 Fax 039/26 44 41 Rue du Commerce 124a La Chaux-de-Fonds</p>	<p>Installations Frigorifiques Primevères 2 2400 Le Locle Tél/Fax (039) 31 80 34</p>	<p>Génie-civil Maçonnerie Canalisations</p> <p>Béton armé 2615 Sonvilier - Rue 9 Tél. 039/41 51 00 - Fax 039/41 51 00</p>	<p>Ferblanterie Frédry Dünneberg & Fils</p> <p>Collège 10 Tél. 039/28 43 94 La Chaux-de-Fonds</p>	<p>Machines à café Service Vente</p> <p>CH-3234 Vinelz Insstrasse 92 - Tél. 032/88 12 55</p>

IMMOBILIER

À VENDRE
La Chaux-de-Fonds
Quartier nord-est
VILLA
4 1/2 chambres - Cuisine - Sanitaires
Chauffage central au mazout
Garage chauffé
Terrain 1200 m² environ
Notice à disposition.
S'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-12082

A louer dès le 1er juillet 1994 à la rue du Locle 38
2300 La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENT DE 5 PIÈCES
Au 13e étage (99 m²) avec balcon.
Loyer: Fr. 1650.-, plus Fr. 164.50 pour les charges.
Pour visiter: Mme Miranda (concièrge)
☎ 039/26 46 06
Pour renseignement:
DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9. 5-1622

A vendre à Dombresson, situation dominante, vue magnifique sur le Val-de-Ruz

Appartement de 4 1/2 pièces neuf
Salon avec cheminée et grande verrière, cuisine agencée, salle de bains et WC séparés.
Fr. 315 000.- plus garage et place de parc.
☎ 038/24 77 40 28-40

28-1616

CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue Daniel-JeanRichard 5

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES
entièrement rénové, cuisine agencée, lave-vaisselle, WC séparés.
Loyer: Fr. 740.- + charges.
Libre tout de suite.

2034 Pesieux (038) 31 78 03

A louer à Neuchâtel, centre ville

MAGASIN
d'une surface de 500 m². Location: Fr. 380.-/m². Date à convenir.
Ecrire sous chiffres F 28-792517 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A vendre à Gorgier, situation dominante, vue imprenable sur le lac et les Alpes

Appartement de 5 pièces
Cuisine agencée, salle de bains et WC séparés, cave, galetas, place dans garage et jouissance d'une place extérieure.
Prix de vente: Fr. 350 000.-
☎ 038/24 77 40 28-40

A louer dès le 16 juillet 1994 à la rue du Locle 38
2300 La Chaux-de-Fonds

Appartement de 4 pièces
Au 1er étage avec balcon (80 m²).
Loyer: Fr. 935.-, plus les charges de Fr. 139.50
Pour visiter: Mme Miranda (concièrge), ☎ 039/26 46 06
Pour renseignement et location:
DEVO, Immobilien und Verwaltungen AG, Seidenweg 17,
3000 Bern 9. ☎ 031/302 34 61 5-1622

La Chaux-de-Fonds
A vendre
DANS IMMEUBLE ANCIEN
Spacieux 5 1/2 pièces, 137 m²
Cuisine et sanitaires refaits à neuf
Prix de vente: Fr. 443 000.-
Financement à convenir.
☎ 038/24 57 31 28-440

A louer pour date à convenir
garage pour voiture
Fr. 110.- par mois
Quartier Bonne-Fontaine
☎ 039/23 40 64, heures repas
132-512776

AUTOS - MOTOS - VELOS

On l'achète à bon prix. On roule, roule et roule. Et c'est toujours une affaire qui roule.

GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66
Tél. 039/28 66 77
132-12388

JUSTY SUBARU 4WD

MINI-ANNONCES

● immobilier

A louer au Locle: **SPACIEUX 4 1/2 PIÈCES**. Libre tout de suite. Cheminée de salon, cuisine non équipée. Renseignements et visites: ☎ 038/53 33 36 132-512823

A vendre **SPLENDIDE DUPLEX 4 1/2 PIÈCES**, au calme. Prix à discuter.
☎ 039/23 26 58, l'après-midi. 132-012083

A vendre, éventuellement à louer, centre du Locle, pour cause de changement de situation professionnelle: **NOTRE CHARMANT ET GRAND DUPLEX** sous les toits, entièrement rénové, 5 pièces avec dépendances.
Pour visiter: ☎ 039/31 45 48 132-513241

Cherche à acheter à La Chaux-de-Fonds et alentours: **APPARTEMENT OU PETITE MAISON** à rénover. Prix modéré. Ecrire sous chiffres S 132-756697 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Retraité cherche au plus vite, en ville: **APPARTEMENT 2 PIÈCES**. Loyer modéré. Garage si possible. ☎ 039/23 74 52 132-513289

Monsieur seul, soigneux, souvent à l'extérieur, cherche à louer à La Chaux-de-Fonds, pour date à convenir: **APPARTEMENT SPACIEUX DE 2 1/2 PIÈCES** ou ancien atelier aménageable en loft. Faire offres à: case postale 2330, 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-513312

Urgent! A louer **3 1/2 PIÈCES**. Quartier place du Bois. Fr. 820.-, charges comprises. ☎ 039/28 59 12, dès 19 heures. 132-513316

A louer **STUDIO 2 PIÈCES** avec salle de bains. Libre tout de suite. ☎ 039/28 11 81 ou 039/23 94 14 132-513317

A louer pour date à convenir: **GARAGE POUR VOITURE**. Fr. 110.- par mois. Quartier Bonne-Fontaine. ☎ 039/23 40 64, heures repas. 132-512776

Les Brenets. A louer **SPACIEUX 2 PIÈCES** avec vue imprenable. Dans immeuble soigné. Dès novembre ou date à convenir. ☎ 039/32 11 09 157-500135

Jeune couple, sans enfant, emplois stables, cherche à louer Au Locle ou environs: **APPARTEMENT 3-4 PIÈCES** avec cheminée. Fr. 800.- environ. ☎ 039/31 39 42, répondeur. 157-501304

● marché de l'occasion

A vendre **HONDA CBR 1000**, rouge, 1989, 30000 km, pneus neufs. Fr. 7500.-
☎ 039/26 82 55 132-513291

Urgent! **ALFA 33 1.7 IE**, 70000 km, 1990. Fr. 6.000.-, à discuter.
☎ 039/28 28 94 132-512017

Super occas: **FORD FIESTA 1.3i FUN**, 1993, 54000 km, radiocassette, ABS. Fr. 9700.-. Possibilité garantie.
☎ 039/35 12 83 157-501280

● cours privés

INITIATION MUSICALE dès 4 ans, pédagogie Willems, par professeur diplômée. ☎ 039/23 33 32 132-513258

● nos amies les bêtes

BÉBÉS PERSANS BLEUS à vendre. Fr. 500.-. ☎ 038/24 62 78 28-518977

A donner **CHATON ET CHIOT** rigolos. Contre bons soins. ☎ 038/53 49 17 132-512592

NOUVEAUTÉ À L'ABM !

POUR L'ENTRAÎNEMENT DU BÉBÉ!

Les culottes training aident le bébé dans l'apprentissage de la propreté et le protègent comme les langes. Elles s'enfilent et s'enlèvent comme un slip.



12.5 PRIX DE LANCEMENT

GIRL ET BOY
22 pièces 9-15 kg ou
20 pièces 15-25 kg

Toutes les langes-PEAUDOUCE maintenant de qualité supérieure et au rabais.



71-A-9406

144-600



Sur la place de l'Hôtel-de-Ville

A chacun sa passion

Vous, la mode à 30% Lui, la World Cup 94 gratuitement

Oh! Petit-Louvre



132-12407

DIVERS

Quand la chaleur pose un problème:

Les climatiseurs TOSHIBA

Pour les bureaux, centres de calculs, locaux de vente, caves, fromageries, ateliers, etc.

Appareil mobile ou mural, fixé à la fenêtre ou au plafond: nous trouverons toujours la solution la plus économique!

Demandez la documentation détaillée.

Form for requesting Toshiba air conditioner documentation, including fields for Name, Address, and Phone.

Krüger + Cie SA, 4203 Grellingen BL, Stauseeweg 2, Tél. 061/741 23 23

KRÜGER

AUTOS - MOTOS - VELOS

ALFA 155 UNE TECHNOLOGIE CONVAINCANTE



Technologie de motorisation raffinée, performances hors du commun, fiabilité et sécurité (p. e. ABS de série, Airbag) sont à la base du succès de l'Alfa 155. Un essai vous convaincra.

Table with columns: Modèle, CV, Prix. Lists Alfa 155 variants and their specifications.

Garage advertisements for 'La Chaux-de-Fonds GARAGE ET CARROSSERIE AUTO CENTRE' and 'GARAGE RUSTICO'.

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX VOITURES. Bus, camionnettes. Kilométrage, état: sans importance. Paiement comptant.

Equipement de la tête aux pieds. Moto Boutique 2034 Passoux.

Prêts personnels Agence H. Minary. Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex.

Donnez de votre sang. Sauvez des vies.

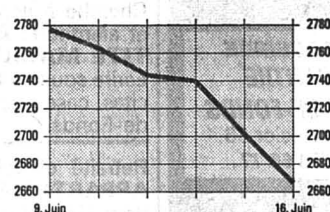
Protect'Service advertisement for alarm systems. 'La sécurité pour Fr 50.-/mois. Systèmes d'alarme avec ou sans fil pour la détection d'incendie ou/et d'effraction.'

BMW 325 i. ABS, avril 1991. Fr. 27900.-. Crédit total possible. 077/377 112

L'annonce, reflet vivant du marché

BOURSE

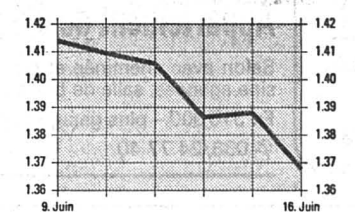
Swiss Market Index



Indices

Table of stock indices for 15/06 and 16/06, including SPI, SMI, Dow Jones, DAX, CAC 40, and Nikkei.

Dollar US



Billets

Table of banknotes (Achat and Vente) for various countries like USA, Angleterre, Allemagne, etc.

Table of Swiss interest rates (Taux d'intérêts suisses) for various terms and currencies.

Table of Swiss stock market (Bourse suisse) with columns for 15/06 and 16/06.

Table of international stock market (Londres (ESTG)) with columns for 15/06 and 16/06.

Table of international stock market (Frankfurt (DM)) with columns for 15/06 and 16/06.

Table of international stock market (Paris (FF)) with columns for 15/06 and 16/06.

Table of international stock market (New York (SUS)) with columns for 15/06 and 16/06.

Table of exchange rates (Devises) for various countries.

Table of precious metals (Métaux précieux) prices for Gold, Silver, and Platinum.

CS-Firstphone advertisement: 'Nous avons le temps quand vous en avez. Le système de comptes intelligent avec service téléphonique permanent.'



LA COUPE DU MONDE 1994 AVEC

VAUDOISE ASSURANCES

Allemagne, Brésil et Italie en lice pour la passe de quatre

La chasse est ouverte

L'Allemagne, le Brésil et l'Italie se retrouvent en lice dans la 15^e Coupe du monde, qui débute vendredi aux Etats-Unis, dans la perspective de devenir le premier pays à remporter une quatrième victoire dans la course au trophée le plus convoité du sport.

Avec Romario et Bebeto, deux joueurs d'exception à la pointe de son attaque, le Brésil et ses «artistes» s'imposent en favori sentimental pour signer l'exploit d'une première «passe de quatre» après leurs succès de 1958, 1962 et 1970.

Les raisons des pronostics sont traditionnelles. Les Brésiliens, de par leur football flamboyant et malgré quelques soucis en défense, sont préférés à l'Allemagne et à l'Italie au jeu plus solide, plus méthodique et calculateur, mais qui génère moins d'émotions.

Quelle que soit la valeur ou l'ambition de certaines autres équipes qui ont, elles aussi, contribué à l'Histoire de la Coupe du monde, comme l'Ar-

gentine, avec Diego Maradona pour la quatrième fois, et la Hollande, sans Gullit ni Van Basten, Allemands, Brésiliens et Italiens finissent toujours par se retrouver dans les moments décisifs de ce qui est devenu le plus grand spectacle sportif télévisuel.

Les Allemands ont fait confiance aux mêmes joueurs pour défendre le titre conquis il y a quatre ans à Rome. Ils donneront le coup d'envoi des festivités face à la Bolivie vendredi à Chicago, en présence de plusieurs chefs d'Etat, dont le président Clinton. Ils sont déterminés à démontrer qu'ils sont restés les meilleurs.

Les Italiens, avec leur superstar Roberto Baggio, pourraient connaître des débuts plus difficiles samedi à New York face à l'Eire, qui comptera au moins autant de supporters qu'eux dans le public new-yorkais.

LE PARI DE LA FIFA

La Colombie, la Belgique, la Suisse, l'Espagne, la Norvège et la Suède se mêleront certainement au concert des cinq «grands», de même que le Nigeria, champion d'Afrique, dont on attend qu'il remplace dans les faits le Cameroun. Les «Lions indomptables» du vétéran Roger Milla n'apparaissent pas en mesure de faire le même parcours qu'en Italie.



Roberto Baggio (à gauche, face à Marc Hottiger) L'italien peut à lui seul faire la différence.

(Keystone-AP)

Toutes les équipes de la phase finale sont cependant capables, sur un match, de brouiller les cartes d'autant plus facilement que la victoire à trois points rend aléatoire tout calcul de probabilité.

La Fédération internationale (FIFA) et son président Joao Havelange ont lancé un défi de taille en confiant l'organisation de cette grand-messe quadriennale du ballon rond à un pays où, d'après tous les sondages, plus de 70% des gens ignorent qu'un tel événement se déroule chez eux. Pire, ils avouent leur

indifférence et se disent franchement immunisés contre le virus du football dit «européen» qui a contaminé la planète. Il est vrai qu'aucun indice ne permet de supposer que le pays est prêt à s'enflammer par la passion du «soccer».

Pourtant, plus de 3,5 millions de spectateurs sont attendus dans les neuf stades qui accueilleront les cinquante-deux matches, de Boston à San Francisco en passant par New York, Chicago, Detroit, Orlando, Dallas, Washington et Los Angeles, où est prévue la finale le 17 juillet.

Quant aux mesures de sécurité, bien qu'importantes, elles restent discrètes et aucun des sites n'a l'aspect d'un camp retranché.

Dans tout le reste de la planète, le succès populaire de la World Cup américaine est assuré grâce aux 104 heures de direct que produira la télévision et qui seront reprises par quelque 46.000 stations dans 190 pays. L'audience cumulée devrait atteindre le chiffre record de trente à trente-deux milliards de téléspectateurs, pas moins de 600 millions par match. (si)

Evolution

Personne ne se fait de souci quant à la réussite commerciale de l'épreuve. Jamais les recettes n'ont atteint 1,5 milliard de dollars, estimation prévue. La Coupe du monde reste plus que jamais – et de loin – l'entreprise la plus rentable du sport.

Pour conquérir le public américain et prendre le dernier bastion qui lui résiste, la FIFA a changé des règles pour favoriser le spectacle. Ce sera l'héritage du passage par les Etats-Unis. La Fédération internationale compte en effet sur les arbitres pour combattre l'antijeu bien qu'elle les ait privés d'une partie de leur pouvoir absolu. Ils seront sous surveillance et feront l'objet de sanctions s'ils sont trop complaisants. Leurs décisions pourront même être révisées par le recours à la vidéo en cas de faute grave sur un joueur.

Une façon de leur faire comprendre que les cartons, rouges ou jaunes, ne sont plus seulement réservés aux joueurs. (si)

RECORDS

Record de victoires: 3, Brésil (1958, 1962, 1970), Italie (1934, 1938, 1982), Allemagne (1954, 1974, 1990).

Record de participations pour un pays: 15, Brésil (a participé à toutes les phases finales).

Record de participations pour un joueur: 5, Antonio Carbajal (Mex) en 1950, 1954, 1958, 1962 et 1966.

Record de matches disputés par un joueur en phase finale: 21, Uwe Seeler (All) en 1958, 1962, 1966 et 1970; Wladislaw Zmuda (Pol) en 1974, 1978, 1982 et 1986.

Le plus jeune vainqueur: Pelé (Bré), à l'âge de 17 ans et 8 mois.

Le plus jeune joueur en phase finale: Norman Whiteside (Irl) à l'âge de 17 ans et 42 jours en 1982.

Les joueurs ayant disputé une phase finale avec deux pays: Monti, Argentine en 1930, Italie en 1934, Santamaria, Uruguay en 1954, Espagne en 1962. Puskas, Hongrie en 1954, Espagne en 1962. Altafini, Brésil en 1958, Italie en 1962.

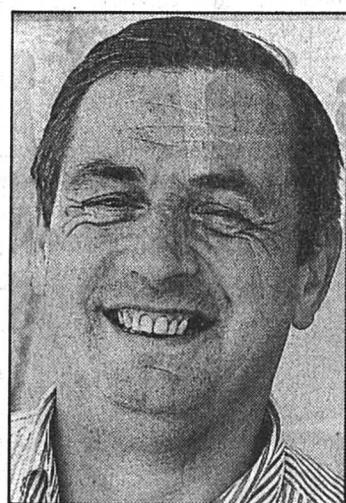
Record de sélections: 125, Peter Shilton, gardien de l'équipe d'Angleterre.

Exclusion la plus rapide: Batista (Uru) après 55 secondes de jeu, Uruguay - Ecosse en 1986. (si)

C'est à chaque fois pareil... La phase finale de la Coupe du monde déchaîne les passions. Qu'elle se dispute en Allemagne, en Italie, au Mexique ou aux Etats-Unis, elle draine les foules. Et, de quatre ans en quatre ans, ils sont nombreux à proclamer fièrement un «J'y étais» chargé d'émotions et de souvenirs.

Vingt-huit ans que la Suisse ne s'était plus qualifiée. Vingt-huit ans, c'est aussi ce qui sépare Jean Mauron (photo ImparGalley) d'un voyage en Angleterre dont il se souvient pourtant comme s'il datait du mois dernier.

En 1966, Jean Mauron met donc le cap sur Londres où se dispute la... World Cup. «Il devait bien y avoir une soixantaine de Chaux-de-Fonniers là-bas, se souvient-il. Pour ma part, j'étais membre d'un petit groupe de quatre. Nous n'avions pas vu l'équipe de Suisse à l'œuvre



puisque nous avions vécu la dernière semaine de la compétition. Au menu: un quart de finale, une demi-finale puis les deux finales, tous ces matches ayant eu lieu à Wembley.»

En compagnie de son père qui fut de longues années durant le

ILS Y ÉTAIENT...

chauffeur du FCC et du HCC, Jean Mauron a passé des moments inoubliables sur le sol anglais. «Nous logions à Eastbourne, qui est en quelque sorte la Côte d'Azur britannique. De là, nous étions transportés en bus à Wembley.»

Notre homme se souvient avoir été impressionné par le silence de cathédrale qui régnait dans le temple du football lors du quart de finale entre l'Angleterre et l'Argentine. «Les British ne parvenaient pas à marquer, malgré l'expulsion d'un Argentin. Chacun était tendu et on entendait voler une mouche. Jusqu'à ce que Hunt libère le stade...»

Dès lors, Bobby Moore et les siens n'allaient plus trouver d'opposition. «Plus le tournoi allait de l'avant, plus ils se montraient irrésistibles, rappelle Jean Mauron. Même les artistes portugais ont dû s'incliner. Tout comme les Allemands au terme

d'une finale mémorable.» Une finale à laquelle cet ancien joueur du FCC, du Floria et d'Etoile avait bien cru ne jamais assister. «Le bus avait été retardé en ville. Nous étions arrivés au stade un quart d'heure avant le coup d'envoi. Sans bousculade aucune, nous étions pourtant parvenus à nos sièges à temps.»

Une ultime émotion au moment du retour – «L'organisateur du voyage nous avait laissés tomber et c'est à bord d'un avion d'Air-Soudan que nous sommes rentrés au pays et encore avec quelques heures de retard...» – et c'est la tête débordante de souvenirs que Jean Mauron a regagné ses pénates. «Une phase finale de Coupe du monde, ça mérite d'être vécu. C'est tout de même un événement. Et puis à cette époque-là, un tel voyage représentait quelque chose.»

On le croit aisément... J.-F. B.

Comment dois-je adapter le contrat LPP de mon entreprise?

LPP

Si vous vous posez également cette question, un spécialiste de la prévoyance professionnelle vous répondra de 9h à 12h du lundi au vendredi au

021/618 88 88

VAUDOISE ASSURANCES

assure le bien-être

A moitié prix!

Le Cola pour enfants le plus avantageux en Suisse!



200'000 bouteilles de
Cola pour enfants,
sans caféine

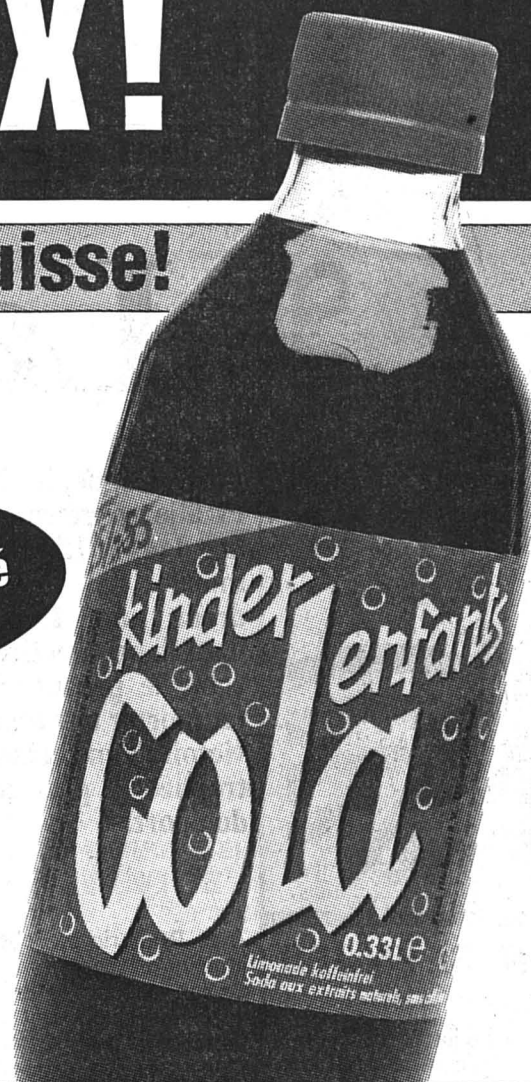
33 cl

Prix d'essai!

-25

au lieu de -.55

Nouveau
et en exclusivité
chez DENNER!



Le Zwieback le plus Avantageux! Nouveau dans l'assortiment!

200'000 paquets de
Zwieback Burger



225 g

Prix d'essai!

-80

au lieu de 1.60

100'000 bouteilles de
revitalisant Sentinell
nouvelle qualité
superconcentrée quadruple

1 litre

Prix d'essai!

275

au lieu de 5.50



La bière autrichienne au prix le plus avantageux chez DENNER!

200'000 cartons de
Egger Naturbräu
bière autrichienne

12 x 33 cl

Prix d'essai!

4.75

au lieu de 9.50

Nouveau
et en exclusivité
chez DENNER!



Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Fr-24/17.6.94

LOTÉRIE GRATUITE
Le superprix TV de Fr. 50'000.- de la série 21, le billet No 21.1487547 n'a pas été retiré et a été versé au jackpot.

Chaque semaine
1 superprix TV de 50'000.-
100 supergains en espèces de 500.-
chacun et de nombreux autres gains immédiats en espèces

Total des gains de cette semaine:
Fr. 712'000.-

Nous sommes toujours **avantageux!**

DENNER
SUPERDISCOUNT

Samedi 18 juin 1994 de 09 h 00 à 17 h 00

C'est la fête au TELECOM-SHOP de La Chaux-de-Fonds

Avenue Léopold-Robert 37

09 h 00 - 10 h 00 Café et croissants vous seront offerts devant le TELECOM-SHOP

11 h 00 - 12 h 00 Cocktail apéritif sera servi à tous les visiteurs

Concours
Venez nombreux
ça vaut la peine!

Découpez cette annonce. En la rapportant au TELECOM-SHOP de La Chaux-de-Fonds, une surprise vous y attend!

TELECOM PTT
Direction Neuchâtel

28-1557

DIVERS

Location 28-1800

Robes de mariées Smokings

Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortaillod ☎ 038/42 30 09



SANTIAG Sancho CHEVIGNON JEANS

Levi's - Lee Cooper
Big Star - Donovan - Wallees
Liberto - Lee

CUIR PERFECTO SCHOTT HARLEY DAVIDSON
Accessoires et bottes

STOCK US
Balance 13
La Chaux-de-Fonds
132-12171

FUST

TV • HI-FI • VIDEO
NATEL-C/D • FAX • TELEPHONES

PRIX FOUS!

Téléviseur Novatronic CTV-2594 TX
Ecran plat 63 cm avec verre filtrant spécial contrastes. 60 programmes/ Tuner hyperbandes. Télétexte/Son HI-FI-Stereo. Télécommande. Pal-/Secam.

890.-
Loc./m.* A-S inclus **53.-**

Téléviseur Sanyo CEP-3022
Ecran 37 cm. 32 programmes. Indications sur écran. Télécommande.

269.-

Choix immense: toutes les grandes marques en stock, par exemple:

BLAUPUNKT DENON FINLUX FONAI
GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER
SAMSUNG SANYO SONY Technics
BOSE TRUANTHR

• Durée minimum de location 3 mois *
• Livraison, raccordement • Elimination des anciens appareils • Service de réparation pour toutes les marques • Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un prix officiel plus bas)

FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!

La Chaux-de-Fonds, Jumbo ☎ 039 26 94 44
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 ☎ 038 25 51 52
05-2569-42/4x4



Donnez de votre sang
Sauvez des vies

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIÈRES
☎ 021 903 24 45

AVIS OFFICIEL

MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

En application des articles 64 et suivants de la loi sur les constructions du 12 février 1957 et des articles 28 et suivants du règlement d'exécution de la loi cantonale sur l'aménagement du territoire (REL-CAT), du 1er avril 1992, le Conseil communal

met à l'enquête publique

le projet présenté par P. Estoppey, architecte à La Chaux-de-Fonds, au nom de Messieurs J.-B. Horisberger et F. Ferraroli, pour la construction d'un immeuble d'habitation collective de 14 appartements comprenant un parking au sous-sol, 4 étages et 1 étage en attique, situé sur l'article 4797 du cadastre des Eplatures, Crétêts 106.

Impiquant une demande de dérogation aux articles suivants du règlement d'urbanisme:

Art. 151 RU: indice d'emprise au sol projet 33%, légal 25%.
Art. 152 RU: indice d'utilisation du sol projet 1,27, légal 0,9.

Art. 150' RU: dépassement de la hauteur du bâtiment projet 13,40 à la corniche, 16,40 à l'attique et 5 niveaux habitables, légal 12,00 m à la corniche ou 4 niveaux habitables.

Les plans peuvent être consultés au bureau de la Police du feu et des constructions, 3e étage, passage Léopold-Robert 3 à La Chaux-de-Fonds du 17 juin au 6 juillet 1994.

Toute personne estimant son droit d'opposition justifié, adressera par lettre recommandée sa réclamation au Conseil communal dans le délai mentionné ci-dessus.

CONSEIL COMMUNAL
132-12406
Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

Feu: 118

DIVERS

Changez de décor
Venez faire votre choix: en stock
tapis mur-à-mur
Fr. 8.90 le m²
Qualité, rapidité, à votre service
Livraison et devis gratuits sur demande

Av. Charles-Naine 45
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 85 15



Piscine des Arêtes

La piscine sera fermée au public du dimanche 3 juillet à 18 heures au dimanche 17 juillet 1994.

La réouverture est fixée au lundi 18 juillet à 9 heures.

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

DU CHOIX!!! **DES PRIX!!!**

EROS
PEEP SHOW VIDEO
Location - Vente de K7 vidéo XXX
Magazines - Accessoires - Lingerie sexy - etc.

Numa-Droz 80a
039/23 00 18
2300 La Chaux-de-Fonds

VISA MasterCard
132-12808

Solution du mot mystère: HUMECTER

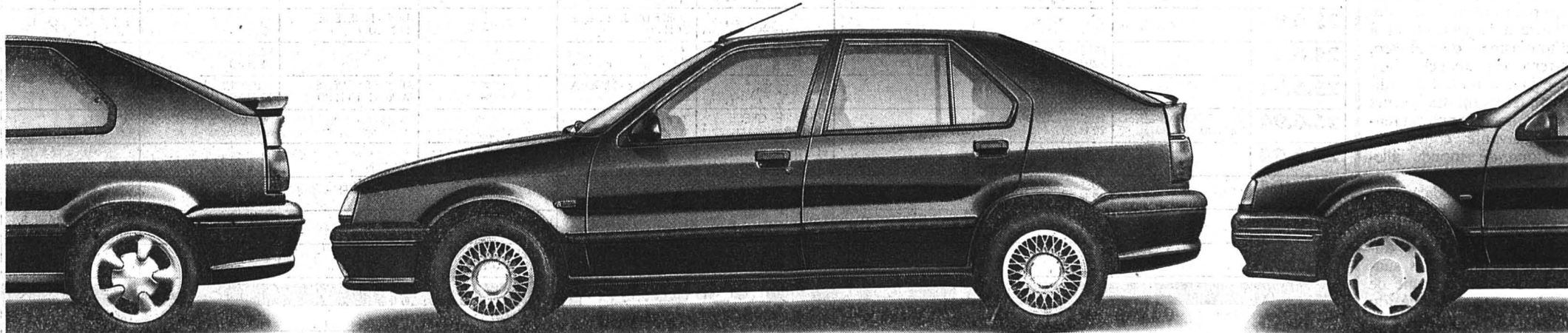
VACANCES - VOYAGES

8 jours en Espagne - Costa Brava

Le mardi, de Sion pour **Fr. 500.- ****
Avion, pension complète, boissons
Transf. Fr. 35.-/600.- en 3* / VII et VIII + Fr. 110.-, parking gratuit

SIMON DERIVAZ, MAT ÉVASIONS & VOYAGES
1951 Sion, tél. 027 23 14 31 / 32
3962 Montana-Crans, tél. 027 41 39 74 / 75

La nouvelle Renault 19 Baccara: un plaisir à consommer sans modération!



Renault 19 Alizé 16V

Renault 19 Baccara

Renault 19 Storia 1.4e



La toute dernière collection Renault 19 vient de sortir. A sa tête, la nouvelle Renault 19 Baccara, qui adore gâter ses passagers (cuir, climatisation, radio/cassette avec 6 haut-parleurs). Elle adore aussi les conduire (95 ch avec boîte automatique à 4 rapports ou 113 ch avec boîte manuelle) et les protéger (airbag, pré-tensionneur de ceinture, ABS). Enfin, sa fiabilité est digne des Renault 19, classées au premier rang de la plus récente statistique des pannes du TCS. A partir de Fr. 30360.-, autres versions à partir de Fr. 19995.-.

24 heures sur 24: Renault Assistance (01/834 12 00) en collaboration avec la Mobilière Suisse. Renault préconise elf.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Garage P. Ruckstuhl SA, rue Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds, 039/28 44 44.
Garage Erard SA, rue des Rangiers 22, Saignelégier, 039/51 11 41.

Les Bois: Garage Denis Cattin, 039/61 14 70 - Les Genevez: Garage Jean Negri, 032/91 93 31 - Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, G.-A. Montandon, 039/37 11 23 - Saint-Imier: Garage du Midi S.A., 039/41 21 25.

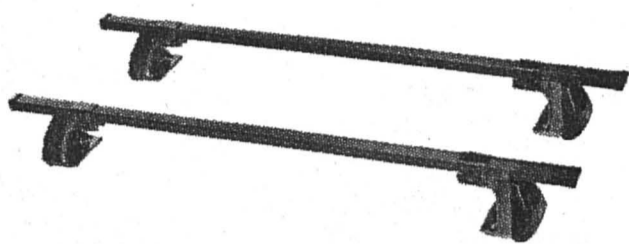
44-2444/4x4

QUAND ON A L'AUTO DANS LA PEAU...



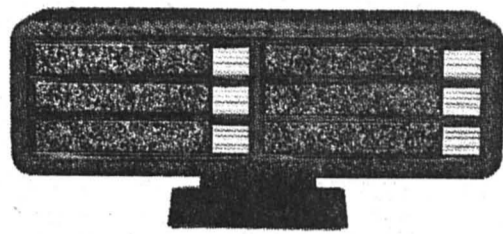
Nettoyeur à haute pression Mioelectric HOBBY 400, pression de service 90 bars, débit 400 l/h, possibilité d'aspiration du produit de lavage, avec poignée-pistolet et flexible, tube de lance avec buse à inversion et brosse de lavage, garantie 2 ans et service assuré pendant 10 ans.

460.-



Porte-charges MODUL II, acier galvanisé et aluminium, verrouillable, porte charge de base pour voitures sans gouttières, jeu de montage spécifique aux modèles de voitures vendu séparément

80.-



C-Box, coffret pour 6 cassettes, avec support autoadhésif

33.-



Désodorisant, ensemble de 3 parfums différents

2.-

Stylo retoucheur, par ex. argent astro, pour petites retouches à la carrosserie

7.30



Bougies CHAMPION, type N9YCC, 4 pièces

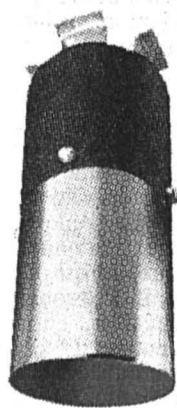
17.-



L'éloquence des prix

Housses pour sièges PEGASUS, 55% viscose, 45% polyester avec envers en mousse antidérapante, côtés en tricot extensible, utilisables pour la plupart des modèles de voitures

à partir de **53.-**
au lieu de **63.-**



Enjoliveur d'échappement SPORT, laiton chromé

13.-



Clés en croix, en acier forgé et trempé, couleur gris argent, pour écrous de 17, 19, 22, 13/16

6.80



Empiècement de coudes

13.-

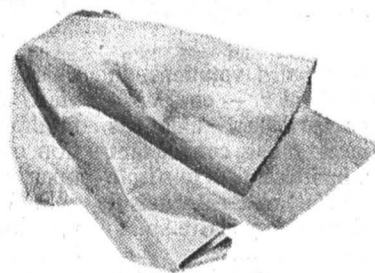
Turtle Wachs, cire auto brillante, application aisée

10.50



Shampooing pour auto, nettoie sans efforts et en ménageant la peinture

2.60



Peau de chamois pour carrosserie, peau véritable, env. 45 x 70 cm, très absorbante

15.50



Siège de sécurité pour enfant PEGGY, pour petits enfants de 8 mois à 4 ans env.

90.-



Balis d'essuie-glace avec spoiler, type 102 S, la paire

39.-

Noircisseur de pneus, pour des pneus d'un noir profond, entretient, régénère et conserve, 500 ml

9.20

Ose-t-on vraiment encore frimer de nos jours en voiture, le coude à la portière? D'aucuns pourraient penser qu'il s'agit d'une fierté mal placée. Eh bien tant pis, car l'amour

de l'automobile est une réalité qui porte bien au-delà du simple spoiler ou de la queue de renard à l'antenne. Et qui fait bien plaisir quand on l'assume avec sérieux.

Comme dans nos BRICO-LOISIRS, où vous trouverez tout ce qu'il faut pour faire de votre auto chérie un vrai bijou, dedans comme dehors, à des prix qui vous feront la route belle.

MIGROS
BRICO-LOISIRS

Weber, Harbeke

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Petits actionnaires
du CFN**Temps mort**

C'est bien la Commission fédérale des banques (CFB) qui a ordonné la reprise immédiate du Crédit Foncier Neuchâtelois (CFN) par la Banque Cantonale Neuchâteloise (BCN) au 1er mai dernier. Le conseil d'administration du CFN l'a confirmé hier lors d'une réunion avec l'Association de défense et de protection des droits des actionnaires du CFN.

Page 26

Saint-Imier

La fête des actionnaires

Fondée le 2 décembre 1993, la Société des Forces électriques de La Goule a marqué son premier siècle d'existence par diverses manifestations. Dernier épisode de cette fête, la centième assemblée des actionnaires, tenue hier matin à Saint-Imier.

Page 29

Naturalisation facilitée

Proposition jurassienne

Pierre Boillat, ministre jurassien de la Justice, proposera aux gouvernements romands d'introduire de manière concertée les articles sur la naturalisation facilitée des jeunes étrangers dans le droit cantonal.

Page 31



Météo:
Temps généralement ensoleillé. Développements de cumulus l'après-midi sur les reliefs.

Demain:
En fin de semaine temps assez ensoleillé mais lourd. Orages isolés le soir.

Lac des Brenets
750,44 mLac de Neuchâtel
429,56 m

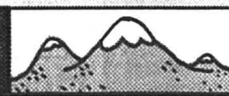
Fête à souhaiter vendredi 17 juin 1994: HERVÉ



23°

Lever: 5 h 36
Coucher: 21 h 30

10°

Lever: 14 h 27
Coucher: 1 h 22

0°

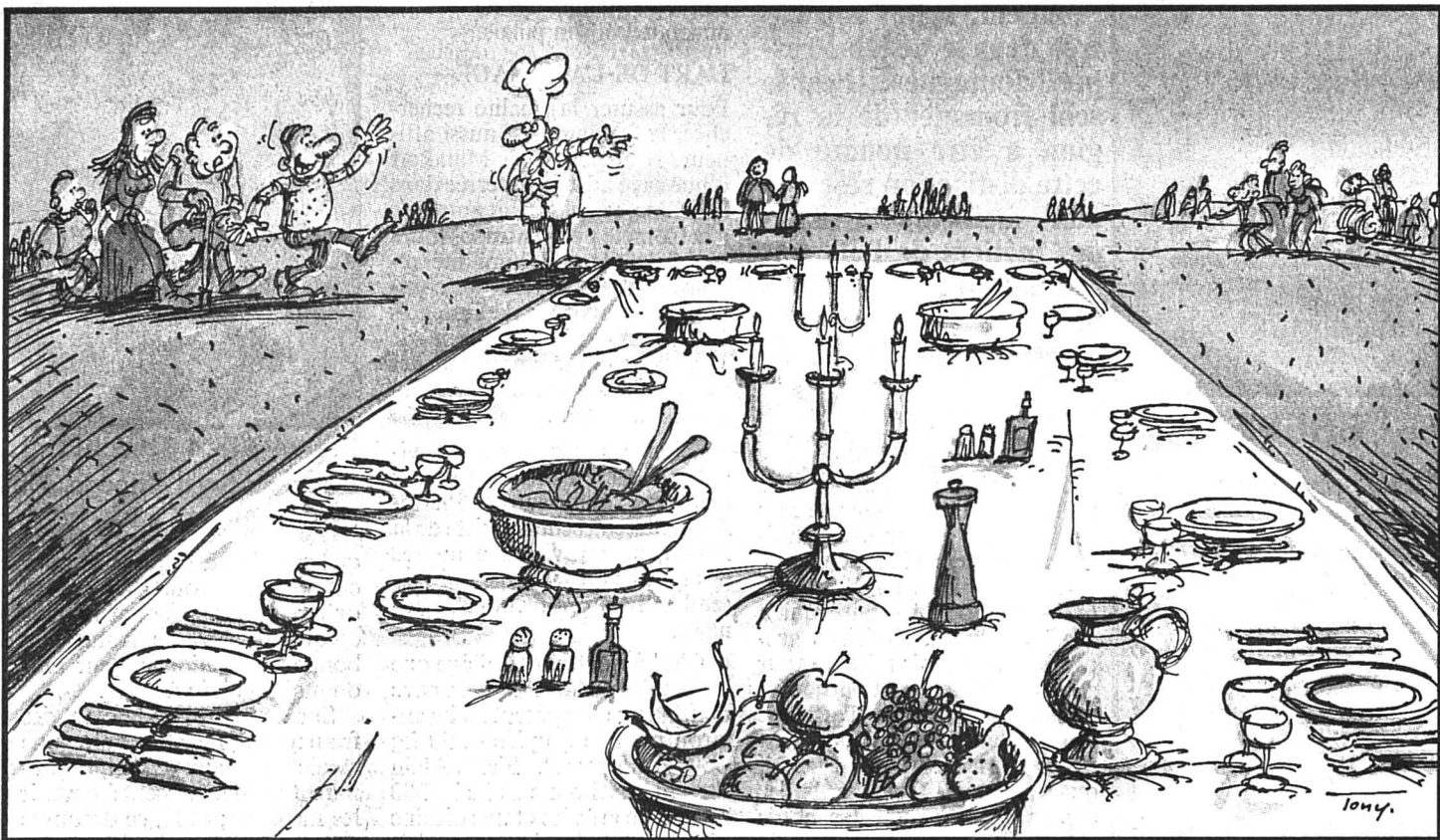
2700 m



L'Impartial

Fête des familles à Engollon ce week-end**Tous au «festin de Babette»**

C'est un véritable festin auquel sont conviées toutes les familles du canton, ce week-end. Une fête géante autour de la piscine d'Engollon, pour vivre intensément le bonheur d'être ensemble. Deux jours à déguster: tous les spectacles, les rallyes, les jeux sont gratuits et pourtant savoureux! Quel «festin de Babette» nous attend!



Vous connaissez l'histoire de Karen Blixen (reprise au cinéma par Gabriel Axel sous le titre «Le festin de Babette») qui relate le dîner préparé par une domestique (une Française contrainte à l'exil par la Commune) aux deux vieilles filles austères qui l'emploient... Babette a gagné dix mille francs or à une loterie. Elle va les dépenser pour ce seul repas, qui effacera des années de carême...

Eh bien, un peu comme ce festin d'une exilée - on a si longtemps négligé la famille - à ceux qu'elle sert, la fête d'Engollon sera un véritable repas de fête, qui devra effacer toutes les brimades ressenties par la famille et marquer à jamais ceux qui y auront participé.

Le Comité neuchâtelois de coordination et de préparation de l'année internationale de la famille - réunissant les associa-

tions neuchâteloises qui, à un titre ou à un autre, s'occupent de questions familiales - a délégué les quelque 300 bénévoles qui œuvreront samedi et dimanche au bon déroulement de la fête.

La «baguette» de direction magique, est tenue par les doigts de fée du Bureau de l'égalité et de la famille qui va transformer la piscine d'Engollon et ses environs en un lieu enchanté...

Les journées cantonales des familles se dérouleront samedi

de 10 h 30 à plus de minuit et dimanche de 10 h 15 à 17 h 30, lorsque vous enverrez au ciel vos vœux pour la famille...

Pendant ces deux jours, spectacles, contes et mimes, cliques et concerts, guinguettes et grimage, cueillette botanique et rallye pédestre, parcours-santé pour développer la communi-

cation familiale, natation (n'oubliez pas vos maillots, l'entrée à la piscine et au toboggan sera libre!), descente aux flambeaux, spectacle équestre... Un choix fantastique où chacun trouvera plaisir (gratuit) à ses goûts.

Le porte-monnaie ne servira qu'à payer la nourriture et les boissons. AO

REGARD**A table!**

Dans son festin, Babette n'avait pas placé que ses économies, elle y avait surtout mis tout son cœur... Elle avait choisi le vin. Du vin? Non, du Clos-Vougeot 1846, rectifiait-elle auprès de sa patronne... Et Babette, l'incomprise, finit par expliquer à ces deux filles de pasteur qu'elle était une grande artiste et que dans le monde entier, un seul cri monte au cœur de l'artiste: «Laissez-moi me surpasser».

Le Bureau de l'égalité et de la famille, et tous ceux qui l'ont aidé, se sont aussi surpassés pour nous offrir ce menu de fête! Leur enthousiasme, leur effort méritent un tout petit hommage, celui de notre présence, ce week-end. Nous sommes tous issus d'une famille, quelle qu'en ait été la forme et nous sommes tous invités à ce «festin de Babette». Retrouvons-nous autour de la nappe blanche sur laquelle brillent pour nous les verres à pied et l'argenterie. La table est dressée, le banquet nous attend! Apprécions...

Anouk ORTLIEB

Courses spéciales

Des navettes gratuites entre Fontaines et Engollon, avec correspondances pour Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds - Les Hauts-Geneveys - Cernier, Villiers - Cernier, Les Geneveys-sur-Coffrane (seulement le samedi) circuleront entre 12 h 30 et 17 h 50. Des courses spéciales sont prévues: départ 23 h 05 samedi soir, 9 h 48 dimanche de Fontaines (22 h 32/9 h 37 des Hauts-Geneveys, 22 h 54/9 h 00 de Villiers, 23 h 03/9 h 42 de Cernier et 22 h 24 et 23 h 43/9 h 32 de Neuchâtel pour Engollon (arrivée à 23 h 07 ou 24 h/9 h 50). Départ dans l'autre sens directement pour assurer les rentrées. La dernière course, samedi dans la nuit, pour Neuchâtel passera par Cernier, Villiers, Savagnier, Fenin. Vous ne pouvez plus acheter qu'aujourd'hui votre carte onde verte à prix réduit (5 et 3 francs). (ao)

Prévention de la toxicomanie**La solution Knie**

Pariant sur le rire et la joie de vivre pour combattre la toxicomanie, l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) invite 2000 familles du pays au Cirque Knie (annonce parue dans notre édition du 9 juin). Lancée l'année dernière à Genève, cette opération se poursuit cette année dans 37 localités suisses.

Rire et joie de vivre, telle est la thérapie proposée par l'OFSP dans le cadre de sa campagne de prévention, en liaison avec la tournée du Cirque Knie en

Suisse alémanique et dans le Jura.

Cette invitation s'adresse avant tout aux parents et à leurs enfants de 9 à 15 ans. L'objectif est de montrer que les expériences vécues en commun, la joie et le suspense partagés font aussi partie de la prévention au quotidien.

Les célèbres clowns suisses Gardi Hutter, Trac, Illi et Olli, Buffo et Pio Nock parrainent d'ailleurs cette opération. Sur tous les lieux de représentation, une exposition de photos sur le

thème de la joie de vivre est également présentée.

Le Cirque Knie donnera ses représentations du 20 au 23 juin à Neuchâtel et du 24 au 26 juin à La Chaux-de-Fonds. Célébrant cette année son 75e anniversaire, le cirque national propose un spectacle empreint de nostalgie. La première partie notamment invite le spectateur à un voyage dans le passé de la famille et du chapiteau Knie; le tout sous la férule de la figure d'arlequin, «La Mémoire».

La seconde partie, dont le programme est plus tradition-

nel, n'en sera pas moins haute en couleurs, avec en particulier les fauves, les clowns et la troupe acrobatique russe Borzovi, récemment récompensée par un «clown d'or» au Festival international du cirque de Montecarlo.

Du beau monde et du grand spectacle, avec en toile de fond la joie de vivre.

(comm-pfb)

● La Chaux-de-Fonds, place du Gaz, vendredi 24 juin, 20 h, samedi 25 juin, 15 h et 20 h et dimanche 26 juin, 15 h et 20 h.

Famille pratique

L'individu a besoin de s'émanciper, de s'affirmer. La famille doit préparer et favoriser cet envol, tout en assurant des liens privilégiés entre ses membres... Une gageure qui signifie forcément des tensions. Oser les reconnaître, c'est éviter de buter sur les mêmes régulièrement, jusqu'à l'usure, la cassure... Le «classeur des familles», qui sort pour les journées cantonales, n'est pas seulement un formidable guide pratique pour les familles. Il ouvre la réflexion, rappelle des notions fondamentales de communication que l'on oublie parfois quand les mêmes se tapent, les ados s'enferment, le chômage frappe...

Cet ouvrage, adapté d'un classeur réalisé dans le canton du Jura, a été mis au point par le Bureau neuchâtelois de l'Égalité et de la famille. Il présente le couple sous toutes ses formes - concubinage, mariage, divorce, séparation, veuvage - qui peut former famille. A chaque communauté ses lois (ou son manque de loi), ses assurances (sa non-couverture), ses préoccupations. La partie principale du classeur les aborde par thème: personne, famille, société; vivre ensemble; difficultés conjugales; enfants; violences; travail; éducation, formation; impôts; assurances; consommation, logement.

Des renvois conduisent directement à la seconde partie, des adresses utiles, indispensables à toute famille! (ao)

● Le classeur des familles sera vendu sur place samedi et dimanche à Engollon et pourra être commandé auprès du Bureau dès mardi, au (039) 21.81.00.

Journées cantonales des familles à Engollon
Samedi 18 et dimanche 19 juin 1994

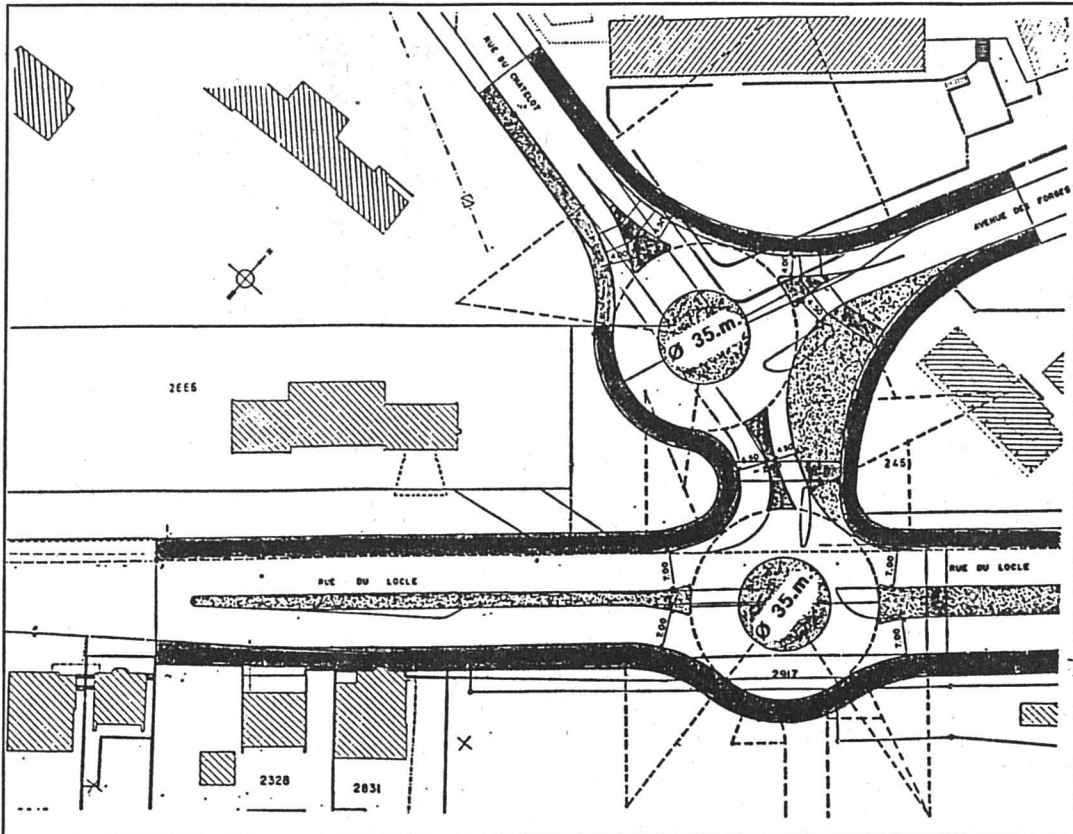
Avec le soutien de L'Impartial

Vous êtes toutes et tous attendus!

Prochaine séance du Conseil général

Step et giratoires

Ce sera une séance pré-estivale, puisque fixée au 20 juin, que le dernier rendez-vous du législatif avant les grandes vacances. Les conseillers généraux se pencheront sur la Step et l'étude de sa rénovation et agrandissement, prendront le sens de deux giratoires prévus à la rue du Locle, carrefour des Forges, et au Châtelot, s'inquiéteront de locaux pour les sociétés locales, examineront un règlement général révisé et féminisé et, s'ils en ont le temps, parleront encore de perfectionnement professionnel. Un bon menu.



Carrefour des Forges et du Châtelot

Deux giratoires de 35 mètres de diamètre pour fluidifier le trafic.

(Document sp)

Le Conseil communal demande un crédit de 130.000 francs pour l'adaptation de la station d'épuration des eaux. En fait, il s'agit d'un crédit d'étude, sachant que la Step, mise en service en 1975 et bien que régulièrement entretenue, accuse son âge dans le vieillissement de ses installations. Les pannes sont de plus en plus nombreuses, entraînant des frais et occasionnant une surcharge de travail pour le personnel d'exploitation.

De plus, les lois, ordonnances et normes de rejet, tant fédérales que cantonales, ont aussi évolué, demandant une adaptation de la station. Ce serait l'occasion de profiter des nouvelles

techniques développées dans ce domaine. Un rapport, établi en 1989, a fait constater que si le fonctionnement de la Step est satisfaisant pour le 85% des eaux qui subissent le processus complet d'épuration, il reste à s'inquiéter du solde qui ne bénéficie que d'un traitement partiel, ou nul, lors de fortes pluies prolongées.

Autre donnée à considérer, l'étude menée dans le cadre du programme international COST 65 permettra de déterminer les

capacités d'auto-épuration du système karstique entre la Step et le Doubs. De bons résultats pourraient éviter des installations de dénitrification; pour autant que les services cantonaux et fédéraux se laissent convaincre.

Différents bureaux d'ingénieurs ont été contactés. Le Conseil communal a fait son choix et mis sur pied une commission d'étude, composée des ingénieurs, des services techniques de la ville, de l'exploitant

de la Step et d'autres services concernés. Cette commission suivra le travail du bureau d'ingénieurs et proposera les adaptations à entreprendre, dans une volonté de pragmatisme et à la mesure des moyens de la ville.

C'est dans ce cadre qu'un crédit de 130.000 francs est demandé et l'étude ne sera pas précipitée, même si plane la menace de suppression d'un subventionnement fédéral dès 1995; un subventionnement qui ne concernerait d'ailleurs que l'application

de techniques nouvelles en matière d'épuration des eaux.

GIRATOIRE AUX FORGES

Les carrefours très rapprochés rue du Locle/rue du Châtelot, et rue du Châtelot/avenue des Forges sont depuis longtemps des points noirs du trafic en ville. Deux giratoires de 35 mètres de diamètre chacun devraient bientôt y permettre une circulation plus fluide, si le Conseil général accepte le crédit de 617.000 francs demandé à cet effet.

Ce paquet comprend également le changement de l'éclairage public et l'aménagement de deux nouveaux arrêts de bus - un dans chaque sens - sur le boulevard des Eplatures au sud du centre commercial Jumbo. Comme nous l'écrivions dans notre édition du 18 mai, l'ouverture du nouveau dépôt des TC entraînera l'électrification du boulevard des Eplatures jusqu'au giratoire du Grillon, pour permettre l'accès aux trolleybus. Dès lors, la ligne 1 ne passera plus devant le Jumbo, les lignes de contact des trolleys étant incompatibles avec le radio-guidage des avions. La direction du grand magasin envisage la construction d'une marquise pour protéger les usagers des TC jusqu'à l'arrêt. Un passage pour piétons avec îlot de sécurité sera en outre aménagé sur le boulevard des Eplatures pour desservir les nouveaux bâtiments commerciaux au sud. Quant à l'accès au Jumbo par l'avenue Charles-Naine, un prolongement de la ligne 4 (Breguet) est à l'étude.

Nous reviendrons sur les autres objets à l'ordre du jour. (ib/am)

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVES

Tours de l'Est Direction Bulle

La fête des Tours de l'Est a généré l'an passé un bénéfice confortable. Une première tranche a déjà été utilisée sous la forme d'un don à l'action Jérémie. Le solde servira à financer le déplacement que huit enfants et quatre adultes effectueront à Bulle le 5 juillet prochain. Ils assisteront là-bas à la représentation d'un cirque d'enfants genevois intitulé «Une fois un cirque». (comm-imp)

La Vieille Ville bouge Lauréats du concours

En mars dernier, les commerçants dynamiques de «La Vieille Ville bouge» ont lancé un concours de dessins. Il était demandé aux petits de s'inspirer du lapin de Pâques, alors que le thème dévolu aux grands portait sur le bicentenaire de l'incendie. Dernièrement, les lauréats ont été désignés. Les trois premiers ont gagné un baptême de l'air en hélicoptère et se sont envolés mercredi dernier. Il s'agit de Amélie Mauerhofer, Amélie Bagnon et Estelle Aeberhard. Puis Coralie Jeanmaire, Lourie Parel, Laetitia Boni, Marie-Cécile Bysaeth, Luc Abbet, Valérie Sallim, Aurélie Stauffer et Jâmabelle Corrado ont gagné des chocolats. (Imp)

Jodler-Club Une deuxième place à Aigle

La belle équipe du Jodler-Club La Chaux-de-Fonds, lors de la Fête romande des Jodleurs à Aigle, qui s'est déroulée du 10 au 12 juin derniers, a obtenu le 2e rang. (Imp)

AGENDA

Place de la Carmagnole Grand lâcher de ballons

Le mauvais temps de samedi dernier n'a pas permis de procéder au grand lâcher de ballons qui devait porter haut dans le ciel et loin à l'horizon, l'annonce du 100e anniversaire de la Confiserie Mirabeau. Ce n'est que partie remise et les enfants sont invités à se rendre samedi 18 juin, dès 10 h, à la place de la Carmagnole pour lâcher leurs ballons, espérant que la météo se laissera séduire. (Imp)

Du nouveau à la Clinique de la Tour S.A.

Accords tarifaires conclus

Nouvelle équipe, nouvelle structure, installations modernisées, la Clinique de la Tour S.A. veut sortir des turbulences qui l'ont agitée l'année dernière; elle peut aussi annoncer la signature d'un accord tarifaire avec la Fédération neuchâteloise des caisses-maladie. Mais usagers attention, vérifiez d'abord votre couverture d'assurance.

Au 22e étage de la Tour de la Gare, on souhaiterait presque être malade pour jouir d'une telle vue. La clinique suspendue en ces hauteurs occupe les 4 niveaux supérieurs. Elle a vécu les divergences internes des actionnaires précédents et en 1993, le conseil d'administration a subi de profonds changements; présidé par Maître Fritz Stahl, il est

composé du docteur Jean-Marcel Piffaretti, vice-président, du directeur de la clinique Christophe Stucky, secrétaire, et des docteurs Gérard Bagutti, Blaise Courvoisier et Bernard Monnier, tous trois administrateurs; ensemble, ils détiennent l'ensemble du capital.

Autres nouveautés présentées hier à la presse, l'offre de prestations a été renforcée avec l'installation d'un deuxième bloc opératoire; de même que l'encadrement médical qui comporte dorénavant deux médecins anesthésistes.

Mais les patients seront surtout heureux d'apprendre que la Clinique de la Tour S.A. a signé un accord tarifaire avec la Fédération neuchâteloise des caisses-maladie; les forfaits fixés sont

donc pris en charge par les caisses-maladie, dans le cadre des catégories privée ou mi-privée.

La CNA et l'AI ont également conclu des accords. Renseignements pris à la FNCM, la Clinique Lanixa n'a pas encore abouti à de tels accords tarifaires.

Dans les remous qui ont agité cette clinique privée, la question du décès d'une accouchée, l'année dernière, n'a pu être esquivée. Me Fritz Stahl a précisé qu'une expertise était en cours, pour définir si erreur il y a eu, en particulier dans le timing du processus qui a abouti au drame. Notons que, d'autre part, une plainte pénale contre inconnu a été déposée et que les actes d'instruction sont en cours. (ib)

Tournoi de football africain

Gonflés à bloc!



Nous évoquions dans notre édition du 15 juin la tenue du tournoi national de football africain à La Charrière, samedi 18 juin dès 9 h 30.

Parmi les équipes favorites, le onze neuchâtelois a toutes ses chances, doté qu'il est d'un jeu technique de bon niveau.

Les joueurs, originaires (entre autres) du Ghana, du Cameroun, du Zaïre et de l'Equateur rencontreront dans la première phase de compétition les équipes cantonales de Bâle et d'Argovie. Gageons que leur enthousiasme saura les transcender. (pfb-photo sp)

Exposition aux Forges

«Ma main... mon esprit»



Imaginer, réaliser et toucher

Des objets pour lier l'intellect et le manuel.

(Impar-Gerber)

En marge du forum, qui réunira 120 enseignants romands d'activités manuelles sur textile, samedi 18 juin, au Centre secondaire des Forges, une exposition regroupant plusieurs disciplines d'éveil a lieu dans les mêmes locaux. A voir de toute urgence!

L'enthousiasme est contagieux. C'est inévitablement ce qu'évoque l'exposition présentée aux Forges. Car les divers objets de bois, métal, tissu, carton, papier, les vidéos présentant musique, jonglage, techniques de travail ont nécessairement exigé de la part de professeurs et élèves un travail acharné, et du plaisir aussi.

A l'enseigne de «Ma main... mon esprit», les responsables de l'école secondaire ont voulu remettre à l'honneur la main. Il s'agissait alors d'illustrer la cohérence et les interactions entre le cerveau, enfant chéri de la société post-industrielle, et la main. L'exposition met aussi en

relief l'importance qui doit être accordée aux activités d'éveil. Car selon M. Regazzoni, directeur du Centre secondaire des Forges, «les activités manuelles et sportives jouent certainement un rôle capital aussi bien dans l'équilibre personnel des élèves que dans leur perception de branches telles que les mathématiques ou la physique. Eviter qu'elles ne fassent les frais de la formation utilitaire est essentiel».

Grâce notamment à l'aide financière de plusieurs entreprises, l'exposition présentée au public est à la hauteur de son ambition. Les objets, confectionnés en grande partie par les écoles secondaires de la ville, sauront sans doute impressionner le public. Qu'il se déplace donc en masse!

(pfb-photo Impar-Gerber)

● Centre scolaire des Forges, vendredi 17 juin, 17 à 21 heures, et samedi 18 juin, 12 à 18 heures.

Christiane Brunner

Aujourd'hui, la formation continue devrait être un droit et un devoir, comme les caisses maladie.

On se décidait naguère très jeune pour une profession à laquelle on demeurait généralement fidèle. La carrière se déroulait ainsi jusqu'à la retraite, selon une voie tracée d'avance, sans grand espoir de compenser une étape manquée dans sa formation.

Aujourd'hui, les jeunes sont parfois contraints d'apprendre plusieurs métiers avant de se voir accorder leur premier emploi. Les professionnels doivent continuellement se recycler afin de suivre l'évolution et maîtriser de nouvelles techniques. On attend en outre des chômeurs une très grande motivation pour la formation.

Mais qu'en est-il de l'offre? Les deux-tiers des travailleurs de notre pays dépendent de PME. Formation et perfectionnement professionnels se passent donc presque toujours à l'extérieur de l'entreprise. Ceci présente certains avantages et quelques inconvénients. Ainsi,



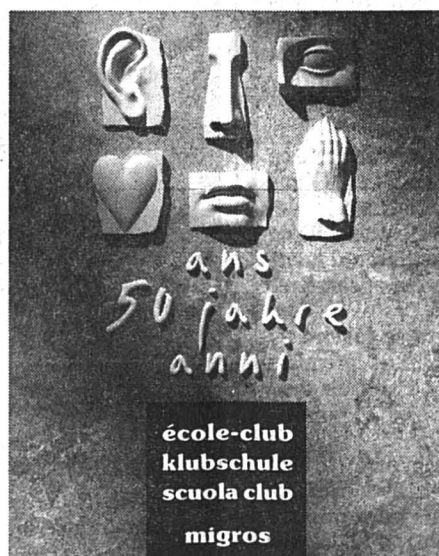
celui qui se forme se sent plus indépendant mais rien ne lui assure que son effort sera reconnu à sa juste valeur par son patron. A ce sujet, il serait souhaitable que cadres concernés et instituts de formation collaborent plus étroitement. Délivrer un certificat ou un diplôme de fin de cours n'a de sens que si l'employeur marque de façon tangible son appréciation.

Par la souplesse d'une offre adaptée, par exemple, aux besoins des femmes, des diverses classes d'âge et des différentes branches d'activité, des institutions telles que les Ecoles-clubs apportent une précieuse contribution à la formation. Et ce qui me paraît capital, c'est la qualité de ces cours ouverts à tous. Les méthodes très actuelles des Ecoles-clubs font découvrir à beaucoup le bonheur de s'instruire; même s'ils n'avaient gardé qu'un souvenir mitigé de leur scolarité. Voilà qui justifie largement une fête de jubilé.

L'Ecole-club Migros a cinquante ans. Elle est devenue la plus grande organisation d'éducation des adultes en Suisse pour le perfectionnement professionnel, les langues et les loisirs. Chaque année, plus d'un demi-million de participants suivent l'une ou l'autre des trois cents disciplines du programme. L'existence des Ecoles-clubs est rendue possible par les cent millions de francs du pour-cent

culturel que Migros distribue annuellement à des fins culturelles, sociales et politico-économiques. C'est ainsi qu'est couvert le déficit annuel des Ecoles-clubs, de près de cinquante millions de francs, et que les finances d'écolage peuvent être maintenues au plus bas.

Les Ecoles-clubs: encore une réalisation des idées d'avant-garde de Gottlieb Duttweiler, fondateur de Migros.



Actionnaires mécontents et conseil d'administration du CFN

Temps mort

Après sa rencontre de mercredi avec la délégation du conseil d'administration du Crédit Foncier Neuchâtelois (CFN), le comité de l'Association de défense des droits et intérêts des actionnaires du CFN veut se donner le temps de la réflexion et de la vérification. **Décision d'exiger ou non une assemblée générale extraordinaire de l'actionariat de la banque sera prise le 28 juin prochain.**

Commission fédérale des banques (CFB). Celle-ci a ordonné la reprise immédiate de la banque à fin avril, à défaut l'établissement aurait dû être fermé.

APPRECIATIONS «ERRONÉES»

Le conseil d'administration du CFN a qualifié les appréciations de l'expert de la BCN d'erronées. Les divergences portent principalement sur le montant des provisions faites, le conseil d'administration estimant qu'elles sont suffisantes. Il soutient les estimations de son propre expert et entend faire valoir son point de vue devant le surexpert mandaté depuis. Les conclusions de ce dernier quant à la valeur de rachat du CFN, donc la valeur des actions, ne seront connues que dans plusieurs semaines. Le surexpert a en effet jusqu'à fin août pour rendre son verdict.

Les représentants de l'association n'ont pas pu obtenir les chiffres conclusifs des deux premières expertises, ni d'ailleurs les comptes pour 1993, nous a confirmé hier Daniel Klein, un des initiateurs du mouvement de révolte des actionnaires. Pour celui-ci, il est toutefois pour le moins curieux que l'expert de la BCN ait choisi d'alerter la CFB avant la fin de la procédure d'expertise établie par convention au début de l'année. Autre «curiosité» qui laisse le membre du comité songeur: l'expert de la

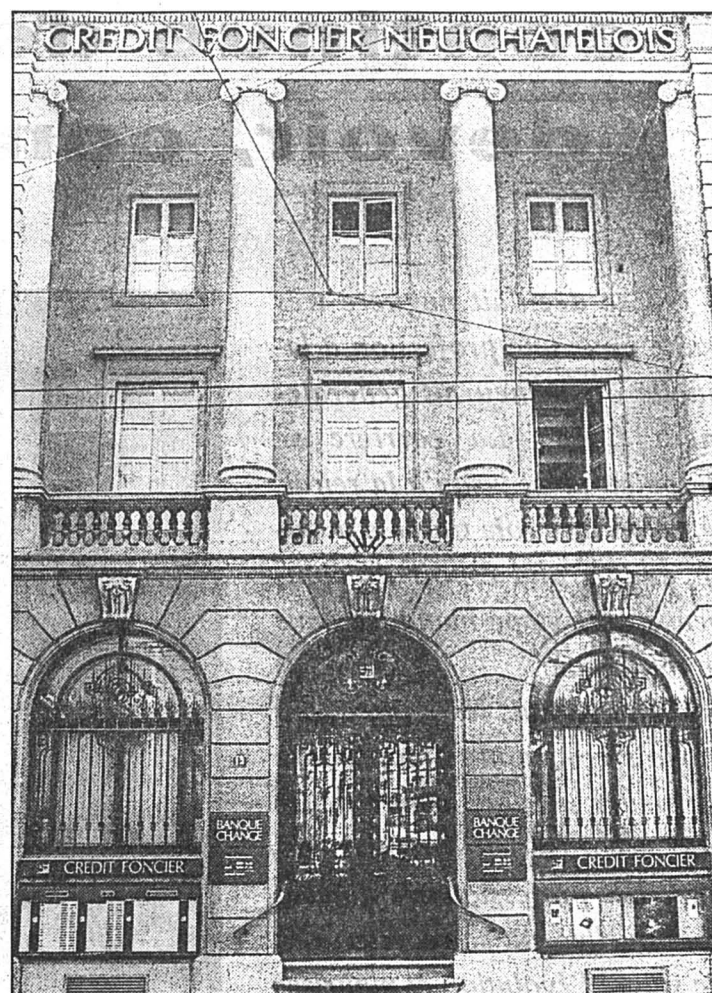
BCN appartient à une société de révision qui a repris, en début d'année aussi, celle de l'expert du CFN.

Quant aux surprenants sursauts de cotation des actions du CFN enregistrés quelques jours avant la reprise «en catastrophe» de fin avril, le comité de l'Association a obtenu l'assurance qu'aucun dirigeant de la banque n'avait procédé à une vente de titre pendant cette période.

ASSEMBLÉE

Le comité rendra compte du résultat de ses démarches à l'association de défense à l'occasion d'une assemblée convoquée pour le 28 juin prochain, à 17 h 30, au buffet de la gare de Neuchâtel. La décision d'exiger la convocation d'une assemblée générale extraordinaire de tout l'actionariat du CFN sera prise à ce moment-là.

Entre-temps, le comité entend vérifier les informations données par le conseil d'administration du CFN et obtenir des réponses aux nouvelles interrogations soulevées par celle-ci. Le conseil d'administration s'est engagé à y répondre dans la mesure du possible, explique D. Klein. Demande a en outre été faite pour que le comité soit associé sans délai aux réunions du conseil d'administration afin de défendre les intérêts des actionnaires. C. P.



Crédit Foncier Neuchâtelois

Le temps est, pour l'instant, à la réflexion et aux vérifications. (Impar-Galley-a)

Rédaction

de NEUCHÂTEL

Tél: 038/21 26 08

Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB

Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS

Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Conseil d'Etat neuchâtelois

Hôte de Mgr Mamie

En l'Abbaye de Fontaine-André à Neuchâtel, Monseigneur Pierre Mamie a reçu mercredi dernier Pierre Hirschy, président du Conseil d'Etat, et le gouvernement in corpore. L'évêque était accompagné de M. l'abbé André Duruz, vicaire épiscopal, des membres du bureau de la Fédération catholique romaine neuchâteloise, Mme Michèle Berger, présidente, MM. André Babey et Bernard Jordan, et deux délégués du Conseil du vicariat, M. l'abbé Pierre Jaquet et M. Gérald Jenni. Après un temps d'échange sur divers sujets d'actualité et d'intérêts communs, un dîner a été servi sur place et les frères des Ecoles chrétiennes, résidents actuels de l'Abbaye, ont proposé aux participants une visite commentée de ce site merveilleux. (comm)

Edition du Griffon

Un demi-siècle en 14 vitrines

Les éditions «Le Griffon» ont cinquante ans. L'événement valait bien une exposition. Elle s'est ouverte hier à la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel. En 14 vitrines et bien plus de livres, de documents originaux et de sculptures, elle invite le visiteur à partager et découvrir le demi-siècle de passion que l'éditeur Marcel Joray a entretenu avec la science mais aussi et surtout avec la peinture et la sculpture contemporaines, depuis le 21 janvier 1944, date de la fondation de la maison d'édition neuchâteloise. La Nouvelle Revue Neuchâteloise a édité un numéro spécial pour l'occasion. (cp)

Amis des Arts

Chute des ventes

Alors que la Société des Amis des Arts vendait pour quelque 350.000 fr d'œuvres dans les années 80, ce montant a chuté à 120.000 fr en 1993, plongeant les finances dans une situation délicate. L'assemblée, présidée par Luc Meylan, a toutefois accepté les comptes qui accusent une perte de 46.972 francs. Une augmentation de 10 fr des cotisations a été votée. (at)

SSMAF en congrès

Arpenteurs à Neuchâtel

Depuis hier et jusqu'à demain, la Société suisse des mensurations et des améliorations foncières (SSMAF) tient congrès à Neuchâtel. Près de 400 personnes en provenance de toute la Suisse sont attendues.

La réunion, organisée par la Société des ingénieurs géomètres et du génie rural de l'Arc jurassien (SIGGRAJ), la plus jeune section de la SSMAF, prévoit la tenue des assemblées générales de l'organisation faitière, celle du groupement patronal du SIGGRAJ ainsi que des parties récréatives et des visites. Au total, sur les trois jours, 415 personnes sont attendues à Neuchâtel.

Fondée en 1987, la SIGGRAJ compte une trentaine de membres. Hormis la défense de l'intérêt général de la profession, elle se consacre aussi à l'ouverture d'une nouvelle filière de formation des dessinateurs-géomètres

au CPLN (lire ci-dessous). L'activité professionnelle de ses membres porte essentiellement sur les mensurations cadastrales, les améliorations foncières ainsi que les travaux géométriques liés aux grands chantiers routiers, a rappelé le président François Bonnet. Les mensurations cadastrales sont actuellement un des points forts de l'activité des géomètres dans le cadre de la vaste réforme de la mensuration officielle (REMO) qui devrait permettre la mise sur pied d'un système informatisé d'information du territoire.

A Neuchâtel, on fait dans ce domaine œuvre de pionnier, a rappelé le géomètre cantonal P.-A. Trachsel: «Des travaux sont en cours dans 21 communes. Dans les 12 ans à venir, toutes les données cadastrales des communes du canton devraient être informatisées». (cp)

Dessinateurs-géomètres: nouvelle filière «maison»?

Dès la rentrée 1995, la formation de dessinateur-géomètre, actuellement dispensée à Lausanne, pourrait être rapatriée au CPLN de Neuchâtel. Ceci dans le cadre d'une nouvelle filière qui verrait la première année d'enseignement intégrée à un tronc commun réunissant aussi les dessinateurs en génie civil, en bâtiment et en aménagement du territoire.

Deux conditions sont toutefois nécessaires à la réalisation de ce projet, précise Jean-Pierre Gindroz, directeur du CPLN. D'une part, l'OFIAMT doit encore formellement sanctionner la demande faite par l'Office cantonal de formation professionnelle de création de ce nouveau tronc commun, d'autre part l'accord intercantonal réglementant la formation des dessinateurs-géomètres devra être revu.

«Avec le Jura et le Jura bernois qui pourraient se joindre au mouvement, nous avons bon espoir d'aboutir. Les premiers contacts pris avec nos collègues vaudois s'avèrent d'ailleurs positifs», relève le directeur.

Pour le président de la SIGGRAJ, François Bonnet, «l'idée de regroupement répond aux vœux de l'OFIAMT. Elle permettra en outre une meilleure harmonisation de l'enseignement et donnera de plus grandes possibilités de réorientation en cours de formation aux apprentis». La nouvelle filière «maison» pourrait concerner quelque 80 apprentis par volée, dont une dizaine d'apprentis dessinateurs-géomètres. (cp)

Société protectrice des animaux de Neuchâtel

Vilain petit canard?

La Société protectrice des animaux de Neuchâtel et environ (SPAN) a voté mercredi soir l'exclusion d'une personne, lors de l'assemblée qu'elle a tenue au Buffet de la gare, à Neuchâtel. Ses comptes bouclent avec un déficit de 6651 fr 30.

Le refuge de «La Taupinière» a enregistré l'an passé 8429 nuitées concernant les chats, celui de «La Taupe-à-l'Ours» qui accueille des chiens, 806 nuitées. Mais le travail de la SPAN ne se limite pas à l'accueil des animaux en chatterie et chenil. Comme le président Edouard Darbre l'a relevé, la société doit entendre de nombreuses plaintes et dénonciations et doit

fréquemment intervenir. «Des plaintes doivent être classées quand la personne ne veut pas que son nom soit donné à la police cantonale ou au vétérinaire cantonal», a regretté le président, en insistant sur le fait que cette identité n'est jamais révélée à la personne dénoncée.

Après avoir énoncé les activités de la SPAN en 1993 (édition du journal, tenues de stands, conférence, portes ouvertes), Edouard Darbre a donné la parole au trésorier. Une perte de 6651 fr 30 a été déplorée au bouclage de l'exercice 1993 (les recettes s'élevaient à 114.755,85 francs).

Un incident a éclaté au stade des questions sur les comptes.

Une personne a été rabrouée par une partie de l'assemblée suite à la question «pourquoi la rubrique «Taupinière» a passé de 18.000 francs en 1991 à 55.320 fr en 1993?». Elle n'a pas reçu l'ébauche d'une réponse mais, sur demande d'un des membres, son exclusion de l'assemblée a été votée par 16 voix (sur 26). «Vous troublez chaque année cette assemblée» a été la justification de la décision.

L'assemblée a encore voté la nomination d'un nouveau trésorier, Antonio Lopez, et de deux nouvelles personnes au comité, composé de 11 membres, Mlle Kempf et Mme Arnoux. AT

Coupe scolaire cycliste cantonale

Gymkhana à Panespo



Quatre-vingts élèves de 1re secondaire (année d'orientation) ont disputé mercredi la première course scolaire cycliste du canton. L'épreuve s'est déroulée à Panespo sous l'égide de la com-

mission cantonale d'éducation routière et des brigades scolaires de la gendarmerie et des polices locales.

Chaque participant a reçu un prix. Les premiers classés sont,

chez les garçons: Julien Casati (Cressier), Sébastien Frochoux et Frédéric Masi (Fleurier), Mathieu Brossard (La Chaux-de-Fonds). Chez les filles: Anne Piccolo (Marin), Anne Richard (Enges), Valérie Studer (Le Landeron), Anabel Serodio (La Chaux-de-Fonds). (at - photo Impar-Galley)

NAISSANCE

Françoise et Claude-Alain SCHÜRCH-GILGOT
Caroline et Johan

ont la joie d'annoncer
la naissance de

LOÏC et NOÉMIE

le 15 juin 1994

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Famille SCHÜRCH
2067 Chaumont

Val-de-Travers: le télésiège Buttes-La Robella tournera pendant l'été

Le Téléröstis arrive!

Un télésiège, des paysages jurassiens typiques et des pâturages parsemés d'auberges de montagne. Toutes les conditions sont réunies pour le démarrage de Téléröstis. Dès ce week-end, le promeneur pourra se balancer entre ciel et terre sur le télésiège Buttes-La Robella avant de déguster un repas campagnard.

Cela fait longtemps que les responsables du Télésiège Buttes-La Robella et Téléskis du Chasseron Nord (TBRC) caressent l'espoir de faire fonctionner leur installation pendant la période estivale. Malgré les difficultés financières (voir encadré) dans lesquelles ils se débattent depuis quelques années, l'enthousiasme n'est pas retombé.

A partir des 18 et 19 juin, et cela tous les week-ends jusqu'à fin septembre, l'espoir deviendra réalité. Pour la modique somme de 17 francs, Téléröstis vous emportera entre Buttes et la Robella et vous donnera la possibilité de déguster une assiette de jambon-röstis ou une fondue dans huit auberges de montagne. Soit à la Robella, aux Preissettes, à la Grandsonnaz-dessus, au Chasseron, à la Maya, au Sollier, aux Avattes et à la Casba. Pour deux francs supplémentaires, le transport en train depuis une gare desservie par le RVT sera compris.

Rappelons que ces restaurants peuvent être raliés également à vélo et que le télésiège est maintenant équipé de crochets



Buttes-La Robella

Dès ce week-end et jusqu'à fin septembre, le promeneur pourra se balancer entre ciel et terre avant de déguster un repas campagnard. (Impar-De Cristofano-a)

pouvant les transporter. Téléröstis s'adresse donc autant aux marcheurs qu'aux cyclistes.

Le télésiège ne fonctionnera qu'en cas de beau temps et uniquement à certaines heures. Le samedi de 10 h 30 à 11 h 30, de 13 à 14 heures et de 17 à 18 heures; le dimanche de 10 h 30 à 11 h 30 et de 14 à 18 heures. Les billets Téléröstis peuvent être obtenus à la caisse du télésiège ou dans une gare RVT. (mdc)

● Renseignements aux numéros de téléphone 038/ 61 15 24 ou 038/ 61 44 86.

Une séance pour rien

L'horizon du TBRC est toujours bouché. Le comité de la société et la banque créancière ne se sont pas encore mis d'accord sur les conditions d'assainissement.

Rappelons que l'UBS aurait souhaité que les communes du Val-de-Travers s'engagent à verser 150.000 francs. Une prise de participation qui s'ajouterait à la subvention annuelle de 12 francs par habitant (voir «L'Impartial» du 10 juin).

Hier, les deux parties étaient réunies avec le chef du Département de l'économie publique, le

conseiller d'Etat Pierre Dubois. Une solution s'est-elle dessinée au cours de cette séance? Cela ne semble pas être le cas. Que s'est dit-il donc passé à Neuchâtel? «Rien», répond laconiquement Michel Riethmann, président du TBRC. Un rien qui débouchera tout de même sur la convocation, très prochainement, d'une séance élargie où tous les partenaires à l'assainissement seront convoqués.

Le spectre de la faillite rode toujours sur les hauteurs de la Robella. (mdc)

AGENDA

Fleurier

Championnat suisse de scrabble

Organisé par le Scrabble-Club Areuse, le championnat suisse de scrabble en individuel se déroulera à la Salle Fleurisia de Fleurier samedi et dimanche. La compétition se jouera en cinq manches, deux sont prévues samedi (à 13 h 30 et à 16 h 15) et trois dimanche (à 9 h 30, à 13 h 30 et à 16 heures). Le public pourra assister aux parties et même se mesurer aux champions dans les salles annexes (jeux non fournis). Le titre sera décerné dimanche à 18 h 30. Parmi les quelque 70 inscrits, les favorites sont Véronique Keim et Christiane Aymon. (mdc)

Les Verrières

C'est l'Abbaye!

L'Abbaye des Verrières aura lieu ce week-end prochain. Les fins guidons se mesureront samedi de 13 h 30 à 17 heures, ainsi que dimanche entre 9 et 11 h 30. La fête se poursuivra dimanche dès 14 heures avec la participation de la fanfare l'Echo de la frontière. (mdc)

Noiraigue

La fête au village!

Dimanche, dès 11 heures à la Halle Hamel, le Football-Club Noiraigue organise «La fête au village». Il sera possible de se restaurer en musique avec un orchestre et les enfants pourront s'en donner à cœur joie dans une piscine chauffée et un carré de sable géant montés pour l'occasion. (mdc)

Geneveys-s/Coffrane

300 footballeurs sur le gazon

Près de 300 jeunes footballeurs, entre 5 et 15 ans, s'affronteront lors d'un tournoi amical samedi 18 juin, sur les terrains des Geneveys-sur-Coffrane. Le premier match est prévu à 9 h, et la remise des prix vers 16 heures. Au menu de la journée, 20 équipes en effervescence, le célèbre jeu du tir aux penalties, des grillades et des boissons. Le comité d'organisation du groupement junior FC Coffrane et Union sportive des Geneveys-sur-Coffrane invite le public à venir encourager tous ces talents. (comm-se)

Théâtre aux Geneveys-sur-Coffrane

Pure peau de vaudeville

Une rocambolesque histoire de mari fétard conjuguée à une grossière erreur du valet de l'épouse: voilà en deux mots l'intrigue de «Feu la mère de Madame».

Celle de «Léonie est en avance» s'annonce peut-être plus piquante encore: la grossesse gémele qui mijote sur scène n'est pas celle que l'on croit, évidemment. Bref, c'est du vaudeville en pure peau de vaudeville,

signé Georges Feydeau, l'orfèvre en la matière. Mises en scène par Guy Delafontaine, les deux piécettes seront interprétées samedi soir, aux Geneveys-sur-Coffrane, par la Théâtrale de Tramelan.

En réalité, les comédiens sont invités dans le canton de Neuchâtel par l'équipe du Bouchon, de Coffrane, qui ce printemps dévoilait sa dernière création, «La main du guérisseur», au pu-

blic de Tramelan. Invitation en retour, donc. Et spectacle à ne pas manquer pour qui adore le genre du vaudeville. (se)

● «Feu la mère de Madame» et «Léonie est en avance», de Georges Feydeau, par la Théâtrale de Tramelan; samedi 18 juin, 20 h 30 à la salle communale des Geneveys-sur-Coffrane.

Val-de-Ruz

Les fruits du fromage

Malgré un temps plus propice à la promenade qu'à la dégustation en salle des parfums fromagers, les habitants du Val-de-Ruz ont répondu avec ferveur et générosité à l'appel du Kiwanis et du Lion's Club.

En effet, la fête des «Douze heures du fromage» a bouclé cette année avec un bénéfice de 9572 fr 20, soit le troisième meilleur

leur résultat obtenu en treize éditions.

La collaboration entre les deux clubs services du district a de nouveau joué en faveur des plus déshérités de la région. Chaque année, ils s'engagent à venir en aide aux familles et jeunes dans le besoin; cela dans la discrétion la plus absolue. Depuis quelque temps, des aides

ponctuelles commencent à être versées après examen des cas par des personnes compétentes, spécialistes de l'entraide.

Les deux clubs donnent rendez-vous aux habitants du Val-de-Ruz en février 1995 pour la 14e édition des «Douze heures du fromage», non sans avoir remercié tous les participants des précédentes éditions. (comm-se)

Chézard-Saint-Martin: Temple et chemin Neuf

Crédits acceptés

Réuni en séance lundi soir, le Conseil général de Chézard-Saint-Martin a renouvelé son bureau. Michel Jacques, socialiste, a été appelé à la présidence, tandis que Madeleine Häring, radicale, assurera la vice-présidence et Pierre Matthey, libéral, le secrétariat.

Ensuite, le législatif s'est

aventuré dans la longue révision du règlement général de la commune. Révision acceptée. Puis il a approuvé les deux demandes de crédits à l'ordre du jour: 175.000 francs pour la deuxième tranche des travaux de restauration du temple, et du chemin Neuf (30.000 francs).

Enfin, le Conseil communal a

annoncé la nouvelle composition de son bureau: Jean-Claude Barbezat, socialiste, se retrouve président de commune, entouré des libéraux Françoise Sandoz, vice-présidente et Jean-Bernard Steudler, secrétaire, et des radicaux Georges-André Debély et Jean Sauser. (se)

Réfection d'une route à Fleurier

Intervention d'urgence

Non entretenu depuis quelques années, le tronçon de route cantonale entre le carrefour de la Pénétrante (Ferme Jacot) et celui de la place d'Armes à Fleurier est en piteux état. Le Conseil général se réunira mardi prochain pour débattre d'une demande de crédit de 340.000 francs.

La commune de Fleurier ne semblait pas vraiment pressée de mettre en chantier cette partie de route. Mais le service des Ponts et chaussées l'a exigé. Selon une étude demandée par ce service cantonal, le tronçon en question nécessite une réfection en profondeur. Si Fleurier veut éviter une réfection complète de la route entièrement à sa charge (260.000 francs), les travaux

doivent se faire cette année. En effet, c'est une condition posée par l'Etat en contrepartie d'une participation financière estimée à 160.000 francs.

En outre, la commune profitera de la réfection de la route pour effectuer différents travaux pour le service de l'eau (45.000 francs) et de l'électricité (35.000 francs). Le crédit global que les élus seront appelés à voter se monte donc à 340.000 francs.

Mardi prochain, les élus fleuriersans procéderont également à deux nominations. La première concerne le remplacement à la commission du feu du libéral Yves Baillois, entré au Conseil communal, et la seconde celui du radical Daniel Vuilleumier, démissionnaire de la commission des travaux publics. (mdc)

Tour du Val-de-Ruz 1994

Victoire à l'anglaise

Mercredi soir, première étape de montagne pour les participants au Tour du Val-de-Ruz 1994. Une étape dominée du début à la fin par l'Anglais Stephen Worthington qui a franchi seul la ligne d'arrivée à Clémesin, devant Jean-Denis Schmid, de La Brévine. L'étape conduisait les coureurs de la piscine d'Engolles à Clémesin en passant par la montagne de Chaumont le long de la crête jusqu'à la Dame. Longue de 16,15 kilomètres, elle comprenait 605 mètres de montée et 320 de descente.

A l'arrivée, l'ambiance était des plus conviviales puisque les coureurs ont partagé une grillade en pleine forêt. (ha-se)

Classement de l'étape. - 1. Stephen Worthington, 1h23'05; 2. Jean-Denis Schmid, 1h24'31; 3. Gérard Meyrat, 1h24'36; 4. Robert Michaud (vétérain), 1h24'49; 5. Maxime Zürcher, 1h25'20; 6. Patrice Pittier, 1h27'22; 7. Cédric Boss, 1h27'29; 8. Jakob Büchi, 1.27.43; 9. André Soguel, 1.28.03; 10. Sylvain Nicolet, 1.31.15.

Classement général. - 1. Stephen Worthington; 2. Jean-Denis Schmid; 3. Robert Michaud. Petit Tour - 1. Baptiste Rollier; 2. Steve Lüthi; 3. Tamara Virgilio; 4. Mahomed Ichou; 5. Benjamin Guyot; 6. Eveline Kropf.

CINEMAS

CINEMA • Tél. 23 28 88

CORSO

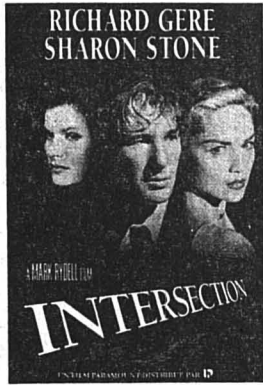
Tous les soirs à 21 h
Sam., dim. à 16 h
16 ANS



2e film • 12 ans

ATTENTION! Changement de salle

Tous les soirs à 19 h



CINEMA • Tél. 23 19 55

PLAZA

3e semaine • Tous les soirs à 18 h 30 et 21 h
Sam., dim., mer. à 16 h



CINEMA • Tél. 23 19 18

SCALA

VICTORIA ABRIL GÉRARD JUGNOT VALÉRIE LEMERCIER
JEAN-PIERRE CASSEL

CASQUE BLEU

Un film de GÉRARD JUGNOT



EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

12 ANS

Tous les soirs à 18 h 45 - 21 h
Sam., dim., mer. à 16 h 30

Trois ans après «Une époque formidable», Gérard Jugnot retrouve Victoria Abril pour des vacances pas comme les autres. Une comédie particulièrement brûlante

CINEMA • Tél. 23 13 79

EDEN

SELECTION OFFICIELLE CANNES 94
MICHEL BLANC CAROLE BOUQUET
GROSSE FATIGUE
UN FILM DE MICHEL BLANC



2e SEMAINE

12 ANS

Tous les soirs à 18 h 30 et 21 h

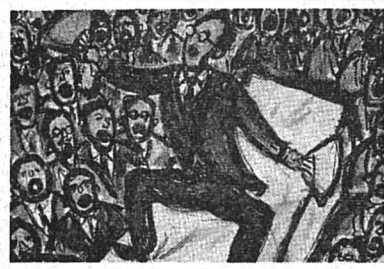
SAMEDI DIMANCHE MATINÉES à 14 h 30 et 16 h 30

Meilleur scénario Cannes 1994

Un comique incontournable qui fait l'unanimité du public!

abc Tél. 23 72 22

Cinéma



de AKIRA KURUSAWA
Du me 15 au di 19 à 20 h 30, sa 18 et di 19 à 17 h 30 et 20 h 30

Cinéma Du 21 au 30 juin
CYCLE TIM BURTON

Joëlle LÉANDRE contrebasse
Pascal CONTET accordéon

Œuvres de J. Druckmann, J. Cage, U.P. Schneider, G. Scelsi, Léandre, Contet et en création une œuvre du compositeur suisse contemporain ERIC GAUDIBERT

TEMPLE ALLEMAND
Ce soir à 20 h 30

Org. et réservations ABC, tél. 039/23 72 22
Ce concert bénéficie du soutien de PRO HELVETIA et de la Fondation SUISA pour la musique

DIVERS

REMERCIEMENT

Les pharmaciens du Jura bernois et de Bienne remercient la population pour son soutien lors de la votation cantonale du 12 juin dernier.

6-539695

VOYAGES-EXCURSIONS

WITTWER
RAPPEL!
VENDREDI 17 juin 1994
PORTES OUVERTES
de 14 h 30 à 17 heures
avec présentation de notre nouveau car SETRA 2 ÉTAGES (le seul dans le canton)

LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 65, Tél. 039/24 15 24

L'annonce, reflet vivant du marché

GASTRONOMIE

A l'Ours aux Bois
Il n'y a pas d'arêtes dans

la bouillabaisse

Pour réserver: ☎ 039/61 14 45

Hôtel du Lion d'Or

Boudry - ☎ 038/42 10 16

- Filets de perche
- Truites du vivier
- Spécialités aux champignons
- Terrasse sur l'Areuse

Restaurant
Le Manoir
Alain et Sabine von Niederhäusern
2610 MONT-SOLEIL
Téléphone 039/41 23 77

Ski-club Mont-Soleil
Traditionnelle fête de la bière
les 17, 18 ET 19 JUIN 1994



VENDREDI 17 JUIN

Ouverture de la caisse: 20 heures
Entrée: Fr. 8.-
De 20 h 30 à 3 heures:
danse avec l'orchestre
Daniel Girard

SAMEDI 18 JUIN

Ouverture de la caisse: 20 h 30
Entrée: Fr. 10.-
De 20 h 30 à 3 heures:
danse avec l'orchestre autrichien
Die Fidelity Steirer

DIMANCHE 19 JUIN

Journée familiale
Ouverture de la caisse: 11 heures
Entrée: Fr. 5.-
Restauration chaude
Orchestre du samedi soir

Les trois jours: repas chauds, bar, tombola, tir-pipe et cantine chauffée de 1000 places à côté du court de tennis à Mont-Soleil

A bientôt à Mont-Soleil!

Coiffure
Daniela
Daniela Sauser
2336 Les Bois
☎ 039/61 10 31

Emmanuel Rion

Boulangerie-pâtisserie
Epicerie, tea-room
2724 Les Breuleux
☎ 039/54 15 22

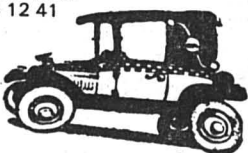
Nos spécialités: pains spéciaux, gâteaux à la crème, eugénies et vacherins glacés à la crème fraîche, glaces maison, vaste choix de vins

Le magasin est ouvert le dimanche matin de 8 h à 11 h 30
Fermé le mercredi toute la journée

Coiffure
Fabienne
Dames et Messieurs
Grand-Rue 10
2724 LES BREULEUX
☎ 039/54 13 17
Sur rendez-vous

Garage Oppliger

2724 Cerneux-Veulil
☎ 039/54 12 41



Toujours une vingtaine d'occasions expertisées et en parfait état. Offres et essais sans engagement. Réparations toutes marques

Boucherie, traiteur
Alimentation générale

J.-J. Schwab
2612 Cormoret
☎ 039/44 14 21

Une entreprise sympa et dynamique pour toutes vos exigences

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

Pierre BILAT

2336 LES BOIS
☎ 039/61 12 85

phenix assurances
toutes branches

Bernard Fankhauser

Agent général
Grenier 5-7
2302 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 16 16

HENRI-LOUIS ISLER



MARÉCHALERIE
INSTALLATIONS
2610 Mont-Soleil
☎ 039/41 40 88

LE FUNICULAIRE DU SOLEIL



Visitez la nouvelle centrale solaire
Une balade à l'air pur...

**** GRAND HOTEL LES ENDROITS
LA CHAUX-DE-FONDS
1100 m/M

Nous cherchons pour tout de suite une **serveuse**

Nous offrons pour août 1994 une **place d'apprentissage d'assistante d'hôtel**

GRAND HOTEL LES ENDROITS
Famille J.-P. Vogt-Dürr
Boulevard des Endroits 96
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/250 250

Restaurant **Le Mocambo**

Avenue Léopold-Robert 79
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 30 30

Cherchons pour tout de suite **serveuse** avec expérience et permis.

VORPE ENGRENAGES SA, engage:

● **OPÉRATRICE D'USINAGE**

- habile pour le travail de précision
- à temps complet.

Veillez vous adresser à:
VORPE ENGRENAGES SA, SOMBEVAL, 2605 SONCEBOZ, ☎ 032/97 18 23 int. 12/15

Veillez laisser vos coordonnées où nous pourrions vous rappeler.

Patria
Assurances

Si vous avez:

- le don des relations humaines et le sens des affaires;
- des relations à la Chaux-de-Fonds

Si vous êtes:

- persévérant, dynamique et bien organisé.

Si vous aimez:

- travailler de manière indépendante, au sein d'une équipe de vendeurs sympathiques.

N'HÉSITEZ PAS...

écrivez-nous, même - et surtout - si vous n'avez encore aucune connaissance en assurances: une formation complète et bien structurée vous permettra très rapidement de vous intégrer à votre nouvelle activité.

Nous attendons votre offre complète adressée à:

Patria Assurances
Jacques A. Bourquin
Agent général
Rue des Parcs 86
2001 Neuchâtel

Cherchons début juillet auprès d'une dame handicapée

PERSONNE DE CONFIANCE qui puisse l'aider à rester à domicile. Horaire, congés, salaire à déterminer. Offre sous chiffres K 5-131089 à Publicitas, case postale 7621, 3001 Berne.

Entreprise de la place cherche

1 aide-mécanicien ou 1 mécanicien de précision

Ecrire sous chiffres U 132-756825 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

VORPE ENGRENAGES SA, engage:

● **MÉCANICIEN DE PRÉCISION**

de première force, capable de souplesse, travail en équipe 1 x 8 heures alterné

Fonctions:
travail avec les machines de production CNC
mise en train (réglage)
contrôle de qualité de la production
affûtage d'outils

Connaissances en CNC et en électricité souhaitées.

Veillez vous adresser à:
VORPE ENGRENAGES SA, SOMBEVAL, 2605 SONCEBOZ, ☎ 032/97 18 23 int. 12/15

REDEL sa
Mécanique générale et de précision Moulage plastique

Entreprise de production, membre du groupe international LEMO en pleine expansion, cherche:

● **RÉGLEUR-DÉCOLLETEUR EXPÉRIMENTÉ**
(28-45 ans) sur tours poupée mobile TORNOS/BECHLER, machines CNC et STAR KNC, apte à assumer des responsabilités.

Vous êtes motivé, prêt à vous investir à la recherche d'une situation stable. Nous vous offrons des conditions de travail agréables, une rémunération à la hauteur de vos capacités et les avantages d'une entreprise moderne.

Veillez adresser votre offre manuscrite avec curriculum vitae à REDEL SA, rue du Canal 2, 1450 Sainte-Croix.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK # 132-12069

Votre avenir nous passionne

Pour un emploi temporaire, de longue durée, nous engageons un **menuisier ou aide-menuisier expérimenté.**

Nous recherchons une personne dynamique, désireuse de s'investir dans une activité annexe à la menuiserie conventionnelle.

Veillez contacter M. G. Forino.

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • ☎ 039/23 04 04

On cherche pour tout de suite un **commis de cuisine**

☎ 039/53 11 04

Société de services financiers cherche **conseillers économiques**

Mi ou plein temps. Formation assurée. Bonne possibilité de gains.

Envoyez curriculum vitae avec photo sous chiffres S 132-756950 à: Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds

SCHAUBLIN S.A.

Nous fabriquons des machines-outils de haute précision. Par l'emploi des technologies les plus modernes, nous sommes à même de fournir dans le monde entier des produits d'un niveau de qualité très élevé.

Dans le cadre du renforcement de notre équipe de développement et en vue de la création de nouveaux produits, un poste de **CONSTRUCTEUR DE MACHINES** est à pourvoir.

Le candidat idéal doit posséder quelques années d'expérience dans le domaine de la construction de machines-outils ou d'éléments de machines, ainsi qu'une connaissance des outils CAO.

Langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre est souhaitable.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous appeler ou nous écrire.

Fabrique de machines SCHAUUBLIN S.A. 2735 Bévillard Tél. 032 / 92 30 42

GIMEDEC SA

Suite à un développement constant de notre production, nous cherchons tout de suite ou à convenir

● **DÉCOLLETEURS**

Nous offrons bonnes prestations, avantages sociaux et des emplois stables. Permis valable exigé.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à: **GIMEDEC SA, Confédération 27, 2300 La Chaux-de-Fonds** ou téléphoner au 039/26 69 78 pour prendre rendez-vous.

Du Martel SA
Fabrique de pâtés en croûte

cherche **une manœuvre**

pour une durée minimum de trois mois avec possibilité de prolonger si convenance.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Horaire: 5 à 12 heures du lundi au vendredi.

Sans permis s'abstenir.

Renseignements:
☎ 039/37 17 07, le matin.

Magasin spécialisé de La Chaux-de-Fonds cherche **femme de ménage** consciencieuse

☎ 039/23 47 41

Laboratoire dentaire de la place cherche pour début août **apprenti technicien pour dentiste**

Ecrire sous chiffres U 132-757013 à Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds 2

Jeune étudiant cherche **RÉPÉTITEUR**

Niveau école commerce ou gymnase pour français, connaissances commerciales et mathématiques.

☎ 039/23 47 41

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK # 132-12069

Votre avenir nous passionne

Nous cherchons pour différents emplois des **maçons** et AIDES EXPÉRIMENTÉS.

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • ☎ 039/23 04 04

DIVERS

Pierre Grandjean
Expertises - Courtage
Conseils en immobilier

Jardinière 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/241 640
Fax 039/241 645

Membre UNPI et FIABCI

SCHILD

Avez-vous déjà songé à votre carrière? Notre offre vous intéressera certainement. Pour notre maison de mode de La Chaux-de-Fonds, nous cherchons un(e)

chef de rayon (rayon dames ou hommes)

Diriger et motiver votre équipe, présenter la marchandise, dynamiser la vente et servir la clientèle avec compétence font partie des tâches attribuées à celle ou celui qui occupera ce poste à responsabilités.

Vous avez une formation de base dans la vente et possédez quelques années d'expérience dans le domaine de la mode, ainsi que dans la conduite du personnel.

Nous demandons un engagement total mais savons aussi le récompenser à sa juste valeur.

M. P. Lauber, ☎ 077/43 36 07 ou 021/312 12 41 enregistrera avec plaisir vos offres de service ou répondra volontiers à tout renseignement complémentaire désiré.

SCHILD SA, à l'att. de M. P. Lauber, Rue St-Laurent 32/34, 1003 Lausanne.

C'est chic

DIVERS

Fenêtres état neuf

Un lot de fenêtres Finstral, cadre plastique blanc, double vitrage isolant, comprenant:

- 6 fenêtres, haut. 185, larg. 2 x 78 cm
- 9 fenêtres, haut. 180, larg. 2 x 78 cm

Ces fenêtres devront être réadaptées sur cadre neuf, non fourni.

Téléphoner au 039/25 21 75

NEUE PISTE!

LOCATION

- Tous les jours ouvertes, aussi dimanche
- Sans permis
- Nouveau: parc d'enfants

KARTVERMIETUNG

- Täglich offen, auch sonntags
- Kein Fahrausweis erforderlich
- Neu: Kinderspielplatz

KARTBAHN LYSS
Tel. 032 82 22 33

VACANCES - VOYAGES

La joie de vivre sous le soleil de **Majörque**

Situations privilégiées pour nos hôtels où même le numero de chambre est garanti et à des prix plus qu'avantageux !!

p.ex: **Hotel Perla Fr 720.-**

Pleds dans l'eau, sur la plage de sable, piscine couverte, chambre bain, balcon

Demandez notre catalogue!

Départs de Genève / Bâle / Zurich le 26.6.

universal 075 / 231 11 88
ou Martigny 5, Lausanne - 021 / 320 60 71

Partez sans souci!
Garantie de voyage

Appelons-Nous!

FAITS DIVERS

Neuchâtel

Piétonne renversée

Mercredi 15 juin à 18 h 30, M. D. O., de Neuchâtel, circulait sur la rue des Fahys à Neuchâtel avec l'intention d'emprunter la rue Fontaine-André. Au rond point, à la hauteur du passage de sécurité, il heurta la jeune C. D. S., qui traversait la chaussée derrière le bus TN à l'arrêt. Blessée, la fillette a été conduite à l'Hôpital Pourtaès par cet automobiliste.

Neuchâtel

Collision

Mercredi 15 juin à 6 h 30, M. W. J., de La Chaux-de-Fonds, circulait sur le quai Ph.-Godet à Neuchâtel. A l'intersection avec la rue Pury, une collision se produisit avec la voiture conduite par M. P. C., d'Auvornier. Dégâts.

Neuchâtel

Cycliste blessée

Judi 16 juin à 16 h 30, Mme G. Z., de Neuchâtel, circulait sur la rue de Gibraltar à Neuchâtel, avec l'intention de s'engager sur la rue du Crêt-Taconnet. Au cours de cette manœuvre, une collision se produisit avec un cycle, conduit par Mlle S. N. de Neuchâtel, qui descendait la rue de Gibraltar. Blessée la cycliste a été transportée au moyen d'une ambulance à l'Hôpital de la Providence.

Le Locle

Deux blessés

Judi 16 juin à 13 h 45, M. G. M. (1912), du Locle, circulait sur la rue du Communal au Locle. A l'intersection avec la rue des Abattes, une collision se produisit avec la voiture conduite par Mme D. G. (1964), du Locle, qui circulait sur la rue précitée avec l'intention de se rendre rue du Communal. Blessées, la conductrice et sa passagère arrière, la jeune S. (1985), du Locle, ont été transportées par une ambulance à l'hôpital de la ville.

Remise de certificats à l'ESCEA de Neuchâtel

«Introduction à la pratique du management»

Mettant un terme à une année scolaire de cours donnés à raison d'une soirée par semaine, une petite cérémonie a réuni, dans la salle polyvalente du CPLN à Neuchâtel, les participants au cours d'«introduction à la pratique de management», pour une remise de certificats.

Organisés sous l'égide de l'ESCEA, ces cours de formation permanente sont destinés à toute personne désirant s'initier aux pratiques fondamentales de la gestion d'entreprise. Une participation record a marqué ce cycle, près de 80 personnes ayant entamé cette formation en septembre de l'an dernier. Ce sont finalement cinquante-deux candidats qui ont réussi le test final, confirmant ainsi les acquis d'une démarche suivie et régulière de formation permanente. Les certificats ont été remis par M. François Burgat, directeur du secteur commercial du CPLN.

Arrivé cette année à sa septième édition, ce cours a déjà suscité des «vocations» au sens d'une poursuite de formation dans des filières à plein temps telles que l'ESCEA, l'Entrepre-

neurship, ou d'autres cours apparentés.

Ont obtenu le certificat: Raphael Beaud, Anne Bolliger, André Borloz, Christian Broillet, Michèle Buehler, Anne-Carole Challandes, Bertrand Chatelain, Nathalie Choulet, Georges Comte, Damiano Crivellaro, Cyril Cuhe, Guy Delabre, Luciano Di Giambattista, André Egger, Pedro Fernandez, Francis Fluhmann, Frédéric Garin, Michel Gerber, Alain Gogerat, Viktor Grund, Marc Hammerli, Yves Havelette, Claude Heimo, Eric Hoffmann, Béatrice Isoz, Michèle Laubscher, Pierre-Yves Lavanchy, Pierre-André Lehot, Antonietta Manco, Jean-Marie Mangilli, Sonia Marchegiano, Michel Mesey, Alexis Messerli, Roger Miche, Anne Morales, Romano Nava, Marina Pascolo, Daniel Perret-Gentil, Janine Piccolo, Antoine Picone, Suzanne Rohrer, Pierre-André Ruch, Henri Sar, Anne Schuele, Luc Schwalm, Marc Simon, Thierry Spring, Jean-Marie Stubi, Stéphane Terrier, Jean-Pierre Tritten, Nicolas Wenger, Marc Wermeille. (comm)

TÉMOINS

Saint-Blaise

Le conducteur du véhicule qui a endommagé une cabane de jardin sise à proximité du Loclat à Saint-Blaise, du mardi 14 au mercredi 15 juin 1994, ainsi que les témoins de cet accrochage, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Saint-Blaise, tél. (038) 33.17.21.

DÉCÈS

Buttes

Mme Nelly Götz, 1916

Neuchâtel

M. Paul Sahli, 1909

ÉTAT CIVIL

Les Ponts-de-Martel (avril)

Naissance

Perrinjaquet Fanny, fille de Perrinjaquet Gilles André et de Perrinjaquet, née Bourquin Marie-Thérèse.

Mariage

Martin Olivier Daniel et Bise Isabelle Anne.

Saignelégier (mai)

Mariage

Gerber Georges et Stéphanie, née Prongué.

Décès

Jobin Vitalie, 1904. - Feitknecht Hans, 1923.



Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Nous sommes dans la peine d'annoncer le décès de

Monsieur Emile JOBIN

qui s'est endormi paisiblement dans sa 92e année.

Sa chère épouse:

Jeanne Jobin-Zurbuchen;

Ses enfants:

Pierre et Yvette Jobin-Stehlé,
Jeanne et Henri Frossard-Jobin;

Ses petits-enfants:

Christianne et Marc-André Wullemin-Frossard,
Catherine Jobin,
Marylise et Jean Zandvliet-Frossard,
Isabelle et Claude Delachaux-Jobin,
Christine et Olivier Landry-Jobin,
Yves Frossard et sa fiancée Elodie;

Ses arrière-petits-enfants:

Sébastien, Sandrine, Noémie et David,

ainsi que les familles parentes et alliées.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 juin 1994.

Une messe sera célébrée au Centre funéraire, lundi 20 juin 1994 à 8 h 30.

L'inhumation suivra dans l'intimité de la famille.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue du Temple-Allemand 45
2300 La Chaux-de-Fonds.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser au fonds de rénovation de l'église du Sacré-Cœur, ccp 23-1682-0.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

132-12079

LE LOCLE

Ne crains rien, car je suis avec toi.
Je te fortifie, je viens à ton secours.
Esaïe 41, v. 10

Monsieur Walther Beyeler,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Nelly MICHAUD

leur très chère compagne, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 78e année, après une pénible maladie.

LE LOCLE, le 13 juin 1994.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Jeanneret 47 - 2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

157-14004

Madame Marie-Rose Huguenin-Dumittan;

Monsieur et Madame Fritz Zysset, leurs enfants et petit-fils,

ainsi que les familles Stauffer, parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur le Docteur

Samuel HUGUENIN-DUMITTAN

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 13 juin 1994.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile: 6, bd Helvétique, 1205 Genève.

Prière de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Le souvenir n'est rien
lorsque le temps l'efface,
le souvenir est tout lorsque
le cœur le garde.

Monsieur Alfred Schaub:

Jean-Bernard et Dominique Schaub-Walther:

Stéphanie Schaub;

Les descendants de feu Paul Mosset-Gabarel;

Les descendants de feu Jakob Schaub-Reichlin,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Lucie SCHAUB
née MOSSET

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie que Dieu a rappelée à Lui jeudi, dans sa 85e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 16 juin 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 20 juin à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Fritz-Courvoisier 34b.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception
des avis
mortuaires:
jusqu'à
22 heures

LE COMITÉ, LA DIRECTION
ET LES COLLABORATEURS
DU CENTRE SOCIAL PROTESTANT
ont la tristesse d'informer du décès de

Mademoiselle
Sari CROMMELIN

retraîtée,

collaboratrice dès la création du CSP dont
ils garderont un souvenir reconnaissant.

132-513335

La famille de

Mademoiselle Yvonne VANEY

a la tristesse d'annoncer son décès survenu subitement lundi, dans sa 93e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 juin 1994.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Pour adresse: Famille Pierre-Alain Salzmann
Rue du Centre 21
1025 Saint-Sulpice.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Maintenant l'Eternel mon Dieu
m'a donné le repos.

I Rois 5/4

